

THE

BUBBA & ME LUXE

crib

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.
READ CAREFULLY.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT.

WICHTIG! FÜR SPÄTERE VERWENDUNG
AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.

IMPORTANTE CONSÉRVELO PARA FUTURAS
CONSULTAS. LEA ATENTAMENTE.

Scan for manual



 ickle bubba



ENGLISH

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This crib conforms to EN 1130:2019+AC:2020/BS EN 1130:2019 & EN 16890:2017+A1:2021/BS EN16890:2017+A1:2021.

To ensure that your crib is used in accordance with these instructions, please read them fully. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

A child's safety is your responsibility. Assembly should be carried out by a competent adult only.

WARNINGS:

- This product is intended for use for babies aged between 0 and 6 months, weighing up to a maximum of 9 kg.
- **DO NOT** use this product without reading the instructions for use first.
- Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
- Placing additional items in the product may cause suffocation.
- Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- **DO NOT** use more than one mattress in the product.
- **Only use the mattress sold with this crib, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards**
- **DO NOT** use co sleeper if any parts are missing, damaged or broken. Contact Ickle Bubba for replacement parts and instructional literature if needed.
- **DO NOT** substitute parts.
- **DANGER!** Always completely raise the drop side when not attached to the adults bed.
- To avoid hazards from the child's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.
- To avoid the risk of your child being strangled the attachment system to the adults bed shall always be kept away from and out of the crib.
- Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the near vicinity of the crib.
- The product is ready for use only when all locking mechanisms are engaged. Check carefully that these are engaged before use.
- When the child is left unattended in the product in "crib mode", always make sure that the side rail is raised, and the zips are completely closed.
- All opening, adjusting, anchoring, and positioning operations of the product must be carried out exclusively by an adult.
- Before use in "co-sleeping mode" (fixed to bed) make sure the product is properly anchored and positioned.
- Please only use the attachment belt supplied with the product. **DO NOT** use any other form of attachment method.
- When the product is used in "co-sleeping mode" (fixed to bed), before laying the child in it, make sure that the fastening belt is hooked and tensioned properly, the product must be secured to the adult bed and no gaps between the product and the adult bed/mattress must be present.
- The product must always be placed on a horizontal surface. Never leave the product on an inclined surface with the child inside of it.
- Children must not be permitted to play without supervision near the product.
- Do not use the product without the frame.

- Keep the fastening belt away from the reach of children.
- Do not leave any object inside the product that could reduce its depth.
- Do not position the product near walls and obstacles to prevent trapping hazards.
- Do not leave small objects inside the product to prevent choking hazards.
- Use only spare parts approved by the manufacturer. Do not apply accessories to the product, which are not supplied by the manufacturer.
- Do not use the product for more than one child at a time.
- All assembly fittings should be tightened properly, and care should be taken to ensure no screws are loose, as a child could trap parts of the body or clothing e.g. strings, neck laces, ribbons etc. which could pose a risk of strangulation.
- A prolonged exposure to the sun may cause changes of tones to the product's colour.
- After a prolonged exposure of the product to high temperatures, wait a few minutes prior to placing your child in it.
- When not in use, keep the product away from the reach of children.
- The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.
- Be aware of the risk of burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the crib.
- **DO NOT** use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Ickle Bubba for replacement parts and instructional literature if needed. **DO NOT** substitute parts.

CO-SLEEPING MODE (FIXED TO BED)

- The side support of the crib should always be put close to the adult mattress and the mattress should always be aligned with the height of the side support for restraint of the crib. Furthermore, the crib should be firmly fixed to the structure of the adult bed or to the mattress support.
- Check to make sure that the crib in the "co-sleeping mode" does not interfere with the adult bed.
- Use the crib with the tube lowered, only in "co-sleeping mode" (fixed to bed).
- In "co-sleeping mode" the 2 legs of the crib should always be adjusted to the same height.
- If there is any gap between the bedside sleeper and the adult bed **DO NOT** use product. Gaps should not be filled with pillows, blankets or other items.
- Adjusting the height of bedside sleeper to fit into the height of adult bed, ensure that the belt can be fixed in a horizontal position between the bedside sleeper and adult bed.



FRANÇAIS

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Ce lit d'enfant est conforme aux normes EN 1130:2019+AC:2020/BS EN 1130:2019 et EN 16890:2017+A1:2021/BS EN16890:2017+A1:2021

Pour vous assurer que votre lit d'enfant est utilisé conformément à ces instructions, veuillez les lire entièrement. La sécurité de votre enfant peut être compromise si vous ne suivez pas ces instructions.

La sécurité de l'enfant relève de votre responsabilité. L'assemblage ne doit être effectué que par un adulte compétent.

AVERTISSEMENT :

- Ce produit est destiné à être utilisé pour les bébés âgés de 0 à 6 mois et pesant jusqu'à 9 kg maximum.
- **N'utilisez PAS** ce produit sans avoir lu au préalable le mode d'emploi.
- Cessez d'utiliser le produit dès que l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou se relever.
- Le fait de placer des objets supplémentaires dans le produit peut provoquer un étouffement.
- Ne placez pas le produit à proximité d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de suffocation ou d'étranglement, par exemple des cordes, des cordons de stores ou de rideaux, etc.
- **N'utilisez PAS** plus d'un matelas dans le produit.
- **N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit, n'ajoutez pas un deuxième matelas sur celui-ci, car il y a un risque de suffocation.**
- **N'UTILISEZ PAS** le co-dormeur si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées. Contactez Ickle Bubba pour obtenir des pièces de rechange et de la documentation si nécessaire.
- **Ne pas** remplacer les pièces.
- **DANGER !** Relevez toujours complètement le côté abaissable lorsqu'il n'est pas fixé au lit de l'adulte.
- Pour éviter que le cou de l'enfant ne se prenne dans la barre supérieure du côté du lit d'adulte, la barre supérieure ne doit pas être plus haute que le matelas du lit d'adulte.
- Pour éviter tout risque d'étranglement de votre enfant, le système de fixation au lit d'adulte doit toujours être tenu à l'écart du lit d'enfant.
- Avant utilisation, retirez et jetez tous les sacs en plastique et les matériaux d'emballage et gardez-les hors de portée des enfants.
- Soyez conscient du risque de fires ouvertes et d'autres sources de forte chaleur, telles que les fires électriques, les fires à gaz, etc. à proximité du lit d'enfant.
- Le produit n'est prêt à l'emploi que lorsque tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés. Vérifiez soigneusement qu'ils sont bien enclenchés avant d'utiliser le produit.
- Lorsque l'enfant est laissé sans surveillance dans le produit en « mode berceau », assurez-vous toujours que la barrière latérale est relevée et que les fermetures éclair sont complètement fermées.
- Toutes les opérations d'ouverture, de réglage, d'ancrage et de positionnement du produit doivent être effectuées exclusivement par un adulte.
- Avant d'utiliser le produit en mode « co-sleeping » (fixé au lit), assurez-vous qu'il est correctement ancré et positionné.

- N'utilisez que la ceinture de fixation fournie avec le produit. N'utilisez PAS d'autre méthode de fixation.
- Lorsque le produit est utilisé en mode « co-sleeping » (fixé au lit), avant d'y coucher l'enfant, assurez-vous que la ceinture de fixation est correctement accrochée et tendue, que le produit est fixé au lit de l'adulte et qu'il n'y a pas d'espace entre le produit et le lit/matelas de l'adulte.
- Le produit doit toujours être placé sur une surface horizontale. Ne laissez jamais le produit sur une surface inclinée avec l'enfant à l'intérieur.
- Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit sans le cadre.
- Tenir la ceinture de fixation hors de portée des enfants.
- Ne laissez aucun objet à l'intérieur du produit qui pourrait en réduire la profondeur.
- Ne placez pas le produit à proximité de murs ou d'obstacles afin d'éviter les risques de coincement.
- Ne laissez pas de petits objets à l'intérieur du produit pour éviter les risques d'étouffement.
- N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant. N'utilisez pas d'accessoires non fournis par le fabricant.
- N'utilisez pas le produit pour plus d'un enfant à la fois.
- Toutes les fixations doivent être correctement serrées et il faut veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car un enfant pourrait coincer des parties de son corps ou de ses vêtements, par exemple des ficelles, des lacets, des rubans, etc. qui pourraient présenter un risque de strangulation.
- Une exposition prolongée au soleil peut entraîner une modification de la couleur du produit.
- Après une exposition prolongée du produit à des températures élevées, attendez quelques minutes avant d'y placer votre enfant.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le produit doit être tenu hors de portée des enfants.
- Le lit doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est laissé sans surveillance.
- Soyez conscient du risque de brûler des cigarettes, des feux ouverts et d'autres sources de forte chaleur, telles que les feux de bar électriques, les feux de gaz, etc. à proximité du lit d'enfant.
- **N'UTILISEZ PAS** le lit d'enfant si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées. Contactez Ickle Bubba pour obtenir des pièces de rechange et de la documentation si nécessaire. **NE PAS** remplacer les pièces.

MODE CO-SLEEPING (FIXÉ AU LIT)

- Le support latéral du lit doit toujours être placé près du matelas de l'adulte et le matelas doit toujours être aligné sur la hauteur du support latéral de retenue du lit. En outre, le lit d'enfant doit être fermement fixé à la structure du lit pour adultes ou au support du matelas.
- Vérifiez que le lit d'enfant en mode « co-sleeping » n'interfère pas avec le lit d'adulte.
- Utilisez le lit avec le tube abaissé, uniquement en « mode co-sleeping » (fixé au lit).
- En mode « co-sleeping », les deux pieds du lit doivent toujours être réglés à la même hauteur.
- S'il y a un espace entre la couchette et le lit d'adulte, **N'UTILISEZ PAS** le produit. Les espaces ne doivent pas être comblés par des oreillers, des couvertures ou d'autres objets.
- En réglant la hauteur de la couchette pour qu'elle s'adapte à la hauteur du lit d'adulte, il faut s'assurer que la ceinture peut être fixée en position horizontale entre la couchette et le lit d'adulte.



DEUTSCH

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

Dieses Kinderbett entspricht der EN 1130:2019+AC:2020/BS EN 1130:2019 & EN 16890:2017+A1:2021/BS EN16890:2017+A1:2021.

Um sicherzustellen, dass Ihr Kinderbett in Übereinstimmung mit dieser Anleitung verwendet wird, lesen Sie sie bitte vollständig durch. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

Die Sicherheit des Kindes liegt in Ihrer Verantwortung. Der Zusammenbau sollte nur von einem kompetenten Erwachsenen durchgeführt werden.

WARNUNGEN:

- Dieses Produkt ist für Babys im Alter von 0 bis 6 Monaten mit einem Gewicht von bis zu 9 kg bestimmt.
- Verwenden Sie dieses Produkt **NICHT**, ohne vorher die Gebrauchsanweisung gelesen zu haben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind sitzen, knien oder sich selbst hochziehen kann.
- Wenn zusätzliche Gegenstände in das Produkt gelegt werden, besteht Erstickungsgefahr.
- Legen Sie das Produkt nicht in die Nähe eines anderen Produkts, bei dem Erstickungs- oder Strangulationsgefahr besteht, z. B. Schnüre, Jalousien-/Gardinenkordeln usw.
- Verwenden Sie **NICHT** mehr als eine Matratze in diesem Produkt.
- **Verwenden Sie nur die mit diesem Kinderbett verkaufte Matratze, legen Sie keine zweite Matratze darauf, Erstickungsgefahr.**
- Verwenden Sie das Kinderbett **NICHT**, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind. Wenden Sie sich an Ickle Bubba, um Ersatzteile und Anleitungsmaterial zu erhalten, falls erforderlich.
- Ersetzen Sie **KEINE** Teile.
- **GEFAHR!** Heben Sie die Bordwand immer vollständig an, wenn sie nicht am Bett des Erwachsenen befestigt ist.
- Um die Gefahr zu vermeiden, dass der Hals des Kindes an der oberen Schiene auf der Seite neben dem Erwachsenenbett hängen bleibt, darf die obere Schiene nicht höher sein als die Matratze des Erwachsenenbetts.
- Um das Risiko zu vermeiden, dass Ihr Kind stranguliert wird, muss das Befestigungssystem für das Bett für Erwachsene immer vom Kinderbett entfernt und außerhalb desselben bleiben.
- Entfernen und entsorgen Sie vor dem Gebrauch alle Plastikbeutel und Verpackungsmaterialien und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie auf die Gefahr von offenen Öfen und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. Elektroöfen, Gasöfen usw. in der Nähe des Kinderbettes.
- Das Produkt ist nur dann einsatzbereit, wenn alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind. Prüfen Sie vor der Benutzung sorgfältig, ob diese eingerastet sind.
- Wenn das Kind unbeaufsichtigt in dem Produkt im „Krippenmodus“ gelassen wird, vergewissern Sie sich immer, dass das Seitengitter hochgeklappt ist und die Reißverschlüsse vollständig geschlossen sind.
- Alle Öffnungs-, Einstellungs-, Verankerungs- und Positionierungsvorgänge des Produkts dürfen ausschließlich von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung im „Co-Sleeping-Modus“ (am Bett befestigt), dass das Produkt richtig verankert und positioniert ist.
- Bitte verwenden Sie nur den mitgelieferten Befestigungsgurt. Verwenden Sie **KEINE** andere Art der Befestigung.

- Wenn das Produkt im „Co-Sleeping-Modus“ (am Bett befestigt) verwendet wird, vergewissern Sie sich, bevor Sie das Kind hineinlegen, dass der Befestigungsgurt richtig eingehakt und gespannt ist, dass das Produkt am Bett des Erwachsenen befestigt ist und dass keine Lücken zwischen dem Produkt und dem Bett/der Matratze des Erwachsenen vorhanden sind.
- Das Produkt muss immer auf eine horizontale Fläche gestellt werden. Lassen Sie das Produkt niemals auf einer schrägen Fläche stehen, wenn sich das Kind darin befindet.
- Kinder dürfen nicht ohne Aufsicht in der Nähe des Produkts spielen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne den Rahmen.
- Halten Sie den Befestigungsgurt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Lassen Sie keine Gegenstände im Produkt, die dessen Tiefe verringern könnten.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wänden und Hindernissen auf, um Einklemmgefahren zu vermeiden.
- Lassen Sie keine kleinen Gegenstände im Inneren des Geräts, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile. Verwenden Sie kein Zubehör für das Gerät, das nicht vom Hersteller geliefert wurde.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für mehr als ein Kind gleichzeitig.
- Alle Befestigungselemente müssen fest angezogen werden, und es ist darauf zu achten, dass sich keine Schrauben lösen, da ein Kind Körperteile oder Kleidungsstücke einklemmen könnte, z. B. Schnüre, Halsbänder, Bänder usw., die eine Strangulationsgefahr darstellen könnten.
- Längerer Aufenthalt in der Sonne kann zu Farbveränderungen des Produkts führen.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit hohen Temperaturen ausgesetzt haben, warten Sie einige Minuten, bevor Sie Ihr Kind hineinsetzen.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Kinderbett sollte in der festen Position verriegelt werden, wenn das Kind unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Achten Sie auf die Gefahr von brennenden Zigaretten, offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. Elektrokamine, Gasöfen usw. in der Nähe des Kinderbettes.
- Benutzen Sie das Kinderbett **NICHT**, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ickle Bubba, um Ersatzteile und Anleitungsmaterial zu erhalten. Tauschen Sie **KEINE** Teile aus.

CO-SLEEPING-MODUS (AM BETT BEFESTIGT)

- Die Seitenstütze des Kinderbettes sollte immer in der Nähe der Matratze des Erwachsenen angebracht werden, und die Matratze sollte immer auf die Höhe der Seitenstütze ausgerichtet sein, um das Kinderbett zu fixieren. Außerdem sollte das Kinderbett fest mit der Struktur des Erwachsenenbettes oder der Matratzenauflage verbunden sein.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kinderbett im „Co-Sleeping-Modus“ das Bett des Erwachsenen nicht behindert.
- Verwenden Sie das Kinderbett mit abgesenktem Schlauch nur im „Co-Sleeping-Modus“ (mit dem Bett verbunden).
- Im „Co-Sleeping-Modus“ sollten die 2 Beine des Kinderbettes immer auf die gleiche Höhe eingestellt sein.
- Wenn zwischen dem Beistellbettchen und dem Bett des Erwachsenen eine Lücke besteht, darf das Produkt **NICHT** verwendet werden. Die Lücken sollten nicht mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen ausgefüllt werden.
- Wenn Sie die Höhe des Nachtkästchens an die Höhe des Erwachsenenbettes anpassen, stellen Sie sicher, dass der Gurt in einer horizontalen Position zwischen dem Nachtkästchen und dem Erwachsenenbett befestigt werden kann.



ESPAÑOL

IMPORTANTE LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

Esta cuna cumple las normas EN 1130:2019+AC:2020/BS EN 1130:2019 y EN 16890:2017+A1:2021/BS EN16890:2017+A1:2021.

Para garantizar que su cuna se utiliza de acuerdo con estas instrucciones, léalas detenidamente. La seguridad de su hijo puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.

La seguridad del niño es su responsabilidad. El montaje debe ser realizado únicamente por un adulto competente.

ADVERTENCIAS:

- Este producto está destinado a bebés de 0 a 6 meses, con un peso máximo de 9 kg.
- **NO** utilice este producto sin antes leer las instrucciones de uso.
- Deje de utilizar el producto en cuanto el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse por sí mismo.
- La colocación de objetos adicionales en el producto puede provocar asfixia.
- No coloque el producto cerca de otro producto que pueda presentar peligro de asfixia o estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones de persianas/cortinas, etc.
- **NO** utilice más de un colchón en el producto.
- **Utilice sólo el colchón que se vende con esta cuna, no añada un segundo colchón sobre ésta, peligro de asfixia.**
- **NO** utilice la cuna si falta alguna pieza, está dañada o rota. Póngase en contacto con Ickle Bubba para obtener piezas de repuesto y documentación de instrucciones si fuera necesario.
- **NO** sustituya las piezas.
- **PELIGRO** Levante siempre completamente el lado de caída cuando no esté acoplado a la cama de adultos.
- Para evitar el riesgo de que el cuello del niño quede atrapado en la barandilla superior del lado que está junto a la cama del adulto, la barandilla superior no debe ser más alta que el colchón de la cama del adulto.
- Para evitar el riesgo de estrangulamiento del niño, el sistema de fijación a la cama de adultos debe mantenerse siempre alejado y fuera de la cuna.
- Antes del uso, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Tenga en cuenta el riesgo de incendios abiertos y otras fuentes de calor intenso, como incendios de barras eléctricas, incendios de gas, etc. en las proximidades de la cuna.
- El producto sólo está listo para su uso cuando todos los mecanismos de bloqueo están acoplados. Compruebe cuidadosamente que están enclavados antes de utilizarlo.
- Cuando se deje al niño sin vigilancia en el producto en «modo cuna», asegúrese siempre de que la barandilla lateral esté levantada y las cremalleras completamente cerradas.
- Todas las operaciones de apertura, ajuste, anclaje y posicionamiento del producto deben ser realizadas exclusivamente por un adulto.
- Antes de utilizarlo en «modo colecho» (fijado a la cama), asegúrese de que el producto está correctamente anclado y colocado.
- Utilice únicamente el cinturón de sujeción suministrado con el producto. NO utilice ningún otro método de fijación.
- Cuando el producto se utilice en «modo colecho» (fijado a la cama), antes de acostar al niño en él, asegúrese de que el cinturón de sujeción está enganchado y tensado correctamente, el

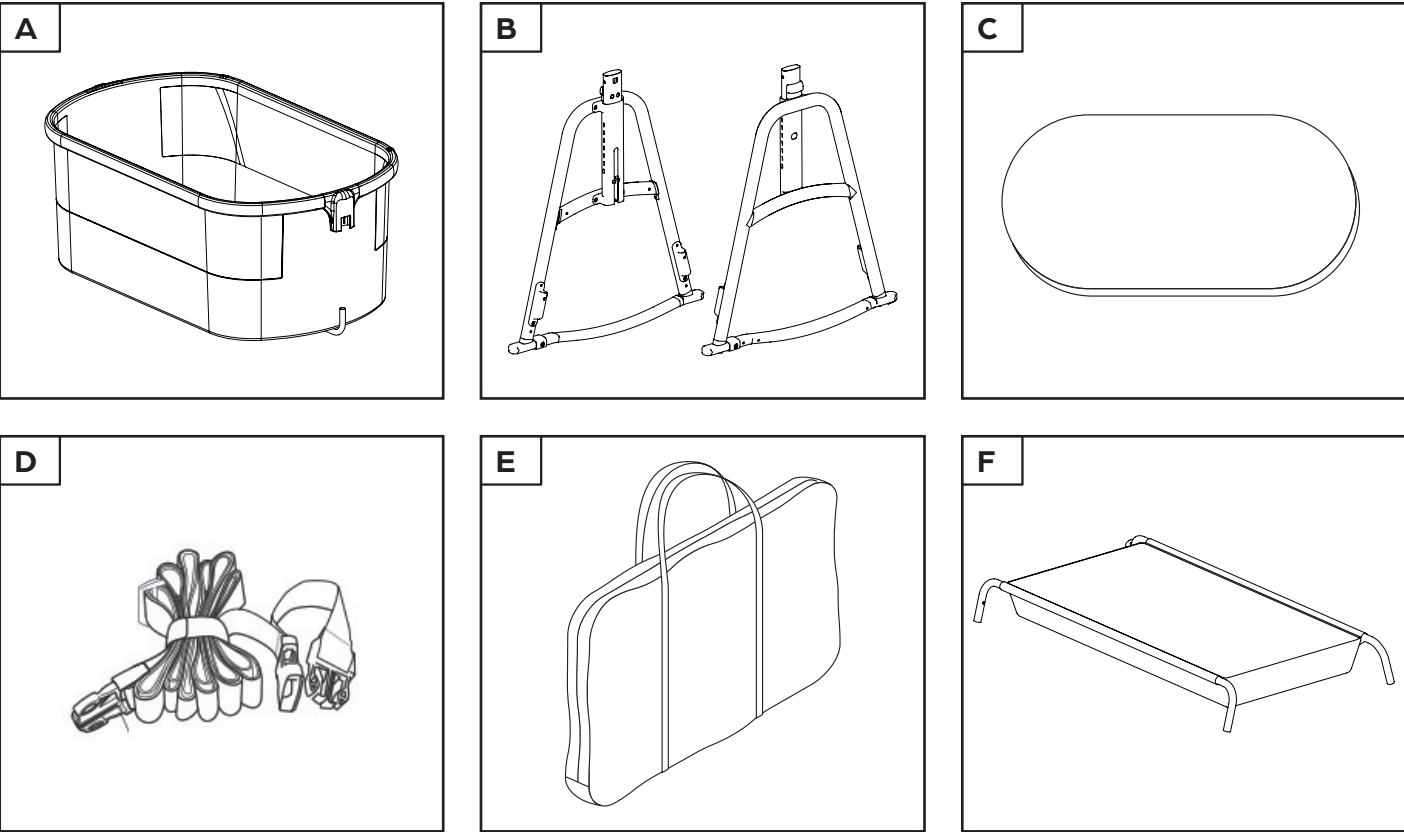
producto debe estar fijado a la cama del adulto y no debe haber espacios entre el producto y la cama/colchón del adulto.

- El producto debe colocarse siempre sobre una superficie horizontal. Nunca deje el producto sobre una superficie inclinada con el niño dentro.
- No se debe permitir que los niños jueguen sin supervisión cerca del producto.
- No utilice el producto sin el armazón.
- Mantenga la correa de sujeción fuera del alcance de los niños.
- No deje ningún objeto dentro del producto que pueda reducir su profundidad.
- No coloque el producto cerca de paredes y obstáculos para evitar riesgos de atrapamiento.
- No deje objetos pequeños en el interior del producto para evitar riesgos de asfixia.
- Utilice únicamente piezas de repuesto homologadas por el fabricante. No aplique al producto accesorios no suministrados por el fabricante.
- No utilice el producto para más de un niño a la vez.
- Todos los fittings de montaje deben estar bien apretados, y debe tenerse cuidado de que no quede ningún tornillo suelto, ya que un niño podría aprisionar partes del cuerpo o de la ropa, por ejemplo, cuerdas, cordones del cuello, cintas, etc., que podrían suponer un riesgo de estrangulamiento.
- Una exposición prolongada al sol puede provocar cambios de tonalidad en el color del producto.
- Después de una exposición prolongada del producto a altas temperaturas, espere unos minutos antes de colocar al niño en él.
- Cuando no lo utilice, mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- La cuna debe bloquearse en la posición fija cuando se deja al niño sin vigilancia.
- Tenga en cuenta el riesgo de quemar cigarrillos, fuegos abiertos y otras fuentes de calor fuerte, como fuegos eléctricos de bar, fuegos de gas, etc. en las proximidades de la cuna.
- **NO** utilice la cuna si falta alguna pieza, está dañada o rota. Póngase en contacto con Ickle Bubba para obtener piezas de repuesto y documentación de instrucciones si fuera necesario. **NO** sustituya las piezas.

MODO COLECHO (FIJO A LA CAMA)

- El soporte lateral de la cuna debe colocarse siempre cerca del colchón del adulto y el colchón debe estar siempre alineado con la altura del soporte lateral para la sujeción de la cuna. Además, la cuna debe estar firmemente fijada a la estructura de la cama del adulto o al soporte del colchón.
- Compruebe que la cuna en «modo colecho» no interfiere con la cama del adulto.
- Utilice la cuna con el tubo bajado, sólo en «modo colecho» (fijada a la cama).
- En el «modo colecho», las 2 patas de la cuna deben ajustarse siempre a la misma altura.
- Si hay algún hueco entre la cuna y la cama del adulto, NO utilice el producto. Los huecos no deben rellenarse con almohadas, mantas u otros objetos.
- Para ajustar la altura de la cuna a la altura de la cama del adulto, asegúrese de que el cinturón pueda colocarse en posición horizontal entre la cuna y la cama del adulto.

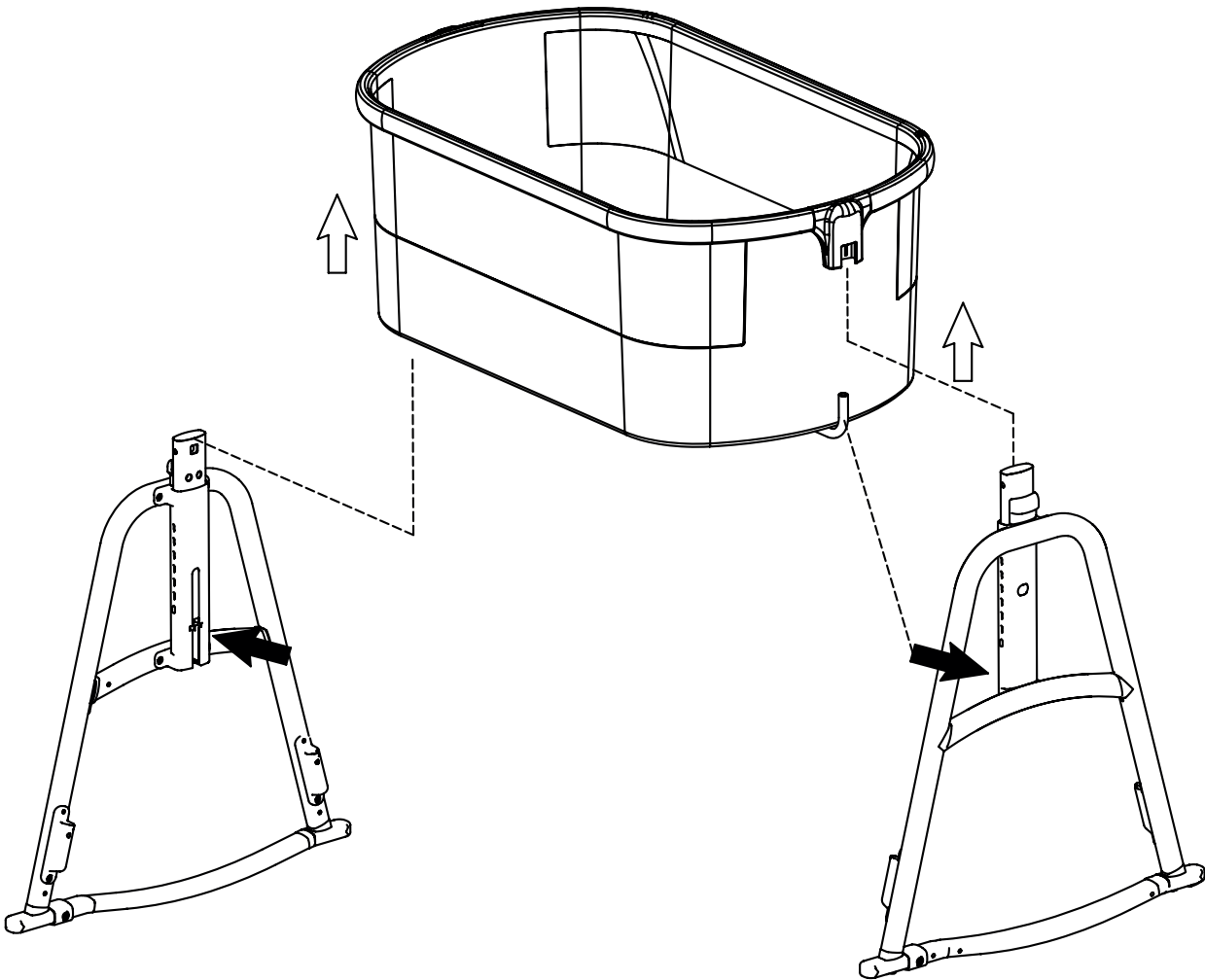
COMPONENTS / COMPOSANTS / KOMPONENTEN / COMPONENTES



(A) Crib Body / Corps du lit de bébé / Cuerpo de la Cuna / Krippe Körper
 (B) Crib Legs / Jambes de bébé / Piernas de cuna / Krippenfüße
 (C) Mattress / Matelas / Colchón / Matratze
 (D) Co-Sleeper Belt / Ceinture de co-dormeur / Cinturón co-dormitorio / Co-Sleeper-Gurt
 (E) Bag / Sac / Bolsa / Tasche
 (F) Basket / Panier / Cesta / Korb

0-005-A01-801	Bubba and Me Luxe mattress
40-001-A03-860	Bubba&Me/Bubba&Me Luxe Strap – Grey
40-005-A05	Bubba&Me Luxe Cot Part Only
40-005-A06	Bubba&Me Luxe Leg Left Side
40-005-A07	Bubba&Me Luxe Leg Right Side
40-001-A09-860	Bubba&Me Luxe Carry Bag – Grey
40-005-A11	Bubba&Me Luxe Basket Complete

ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / MONTAGE / MONTAJE



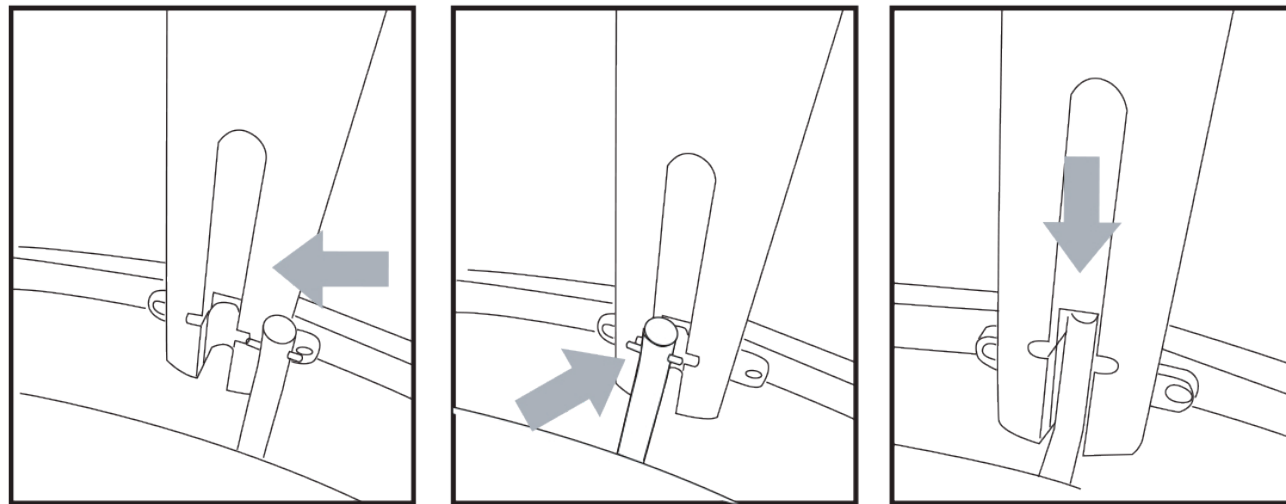
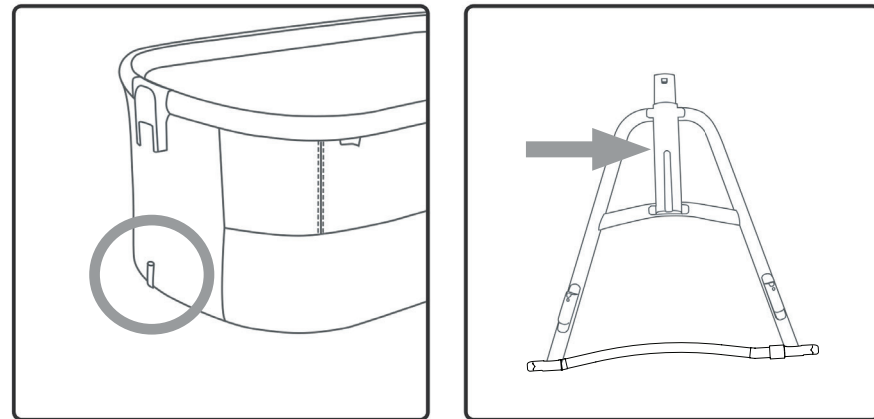
EN
 Fit the crib body (A) to the two legs (B). Ensure the button located on the inner side of the joint has fully clicked out.
WARNING! Check both ends of the crib are attached by pulling the crib body upwards.

FR
 Adaptez le corps du lit (A) aux deux jambes (B). Assurez-vous que le bouton situé sur le côté intérieur de l'articulation est bien enclenché.
ATTENTION ! Vérifiez que les deux extrémités du lit sont bien fixées en tirant le corps du lit vers le haut.

DE
 Montieren Sie den Krippenkörper (A) auf die beiden Beine (B). Achten Sie darauf, dass der Knopf auf der Innenseite des Gelenks vollständig ausgeklickt ist.
WARNUNG! Prüfen Sie, ob beide Enden der Krippe befestigt sind, indem Sie den Krippenkörper nach oben ziehen.

ES
 Ajustar el cuerpo de la cuna (A) a las dos piernas (B). Asegúrate de que el botón situado en la parte interior de la articulación se ha ajustado completamente.
ATENCIÓN! Compruebe que los dos extremos de la cuna están unidos tirando del cuerpo de la cuna hacia arriba.

ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / MONTAGE / MONTAJE



EN

Fit the crib body (A) to the two legs (B). Ensure the button located on the inner side of the joint has fully clicked out. **WARNING!** Check both ends of the crib are attached by pulling the crib body upwards.

FR

Adaptez le corps du lit (A) aux deux jambes (B). Assurez-vous que le bouton situé sur le côté intérieur de l'articulation est bien enclenché. **ATTENTION !** Vérifiez que les deux extrémités du lit sont bien fixées en tirant le corps du lit vers le haut.

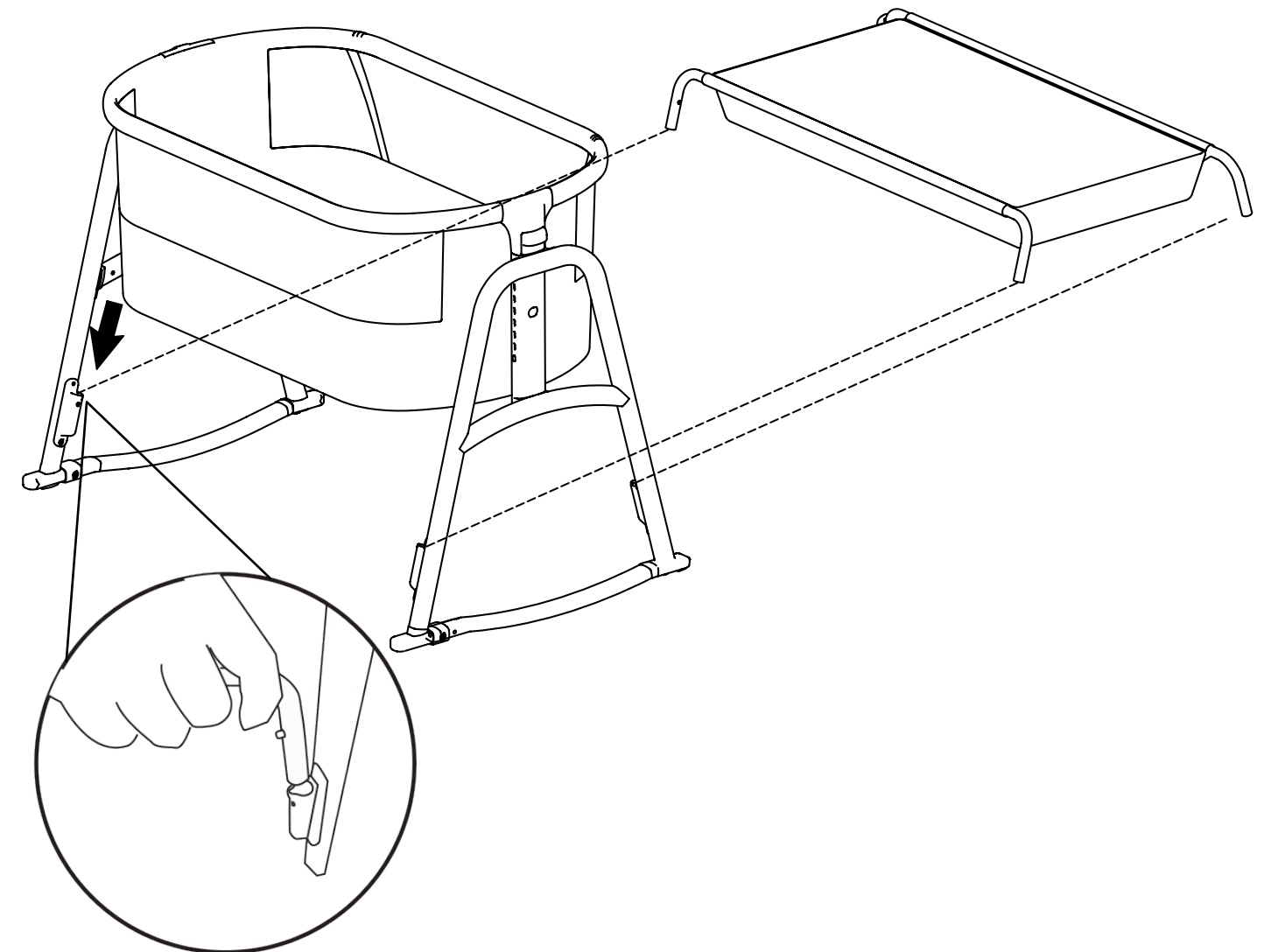
DE

Montieren Sie den Krippenkörper (A) auf die beiden Beine (B). Achten Sie darauf, dass der Knopf auf der Innenseite des Gelenks vollständig ausgeklickt ist. **WARNUNG!** Prüfen Sie, ob beide Enden der Krippe befestigt sind, indem Sie den Krippenkörper nach oben ziehen.

ES

Ajustar el cuerpo de la cuna (A) a las dos piernas (B). Asegúrate de que el botón situado en la parte interior de la articulación se ha ajustado completamente. **ATENCIÓN!** Compruebe que los dos extremos de la cuna están unidos tirando del cuerpo de la cuna hacia arriba.

ASSEMBLY / ASSEMBLÉE / MONTAGE / MONTAJE



EN

Assemble the basket (F). Fit the tubes located on each of the corners of basket into to the crib legs (B), assembling one side first then the other then secure with velcro.

FR

Assemblez le panier (F). Montez les tubes situés à chacun des coins du panier sur les pieds du lit (B), en assemblant d'abord un côté, puis l'autre puis fixer avec du velcro..

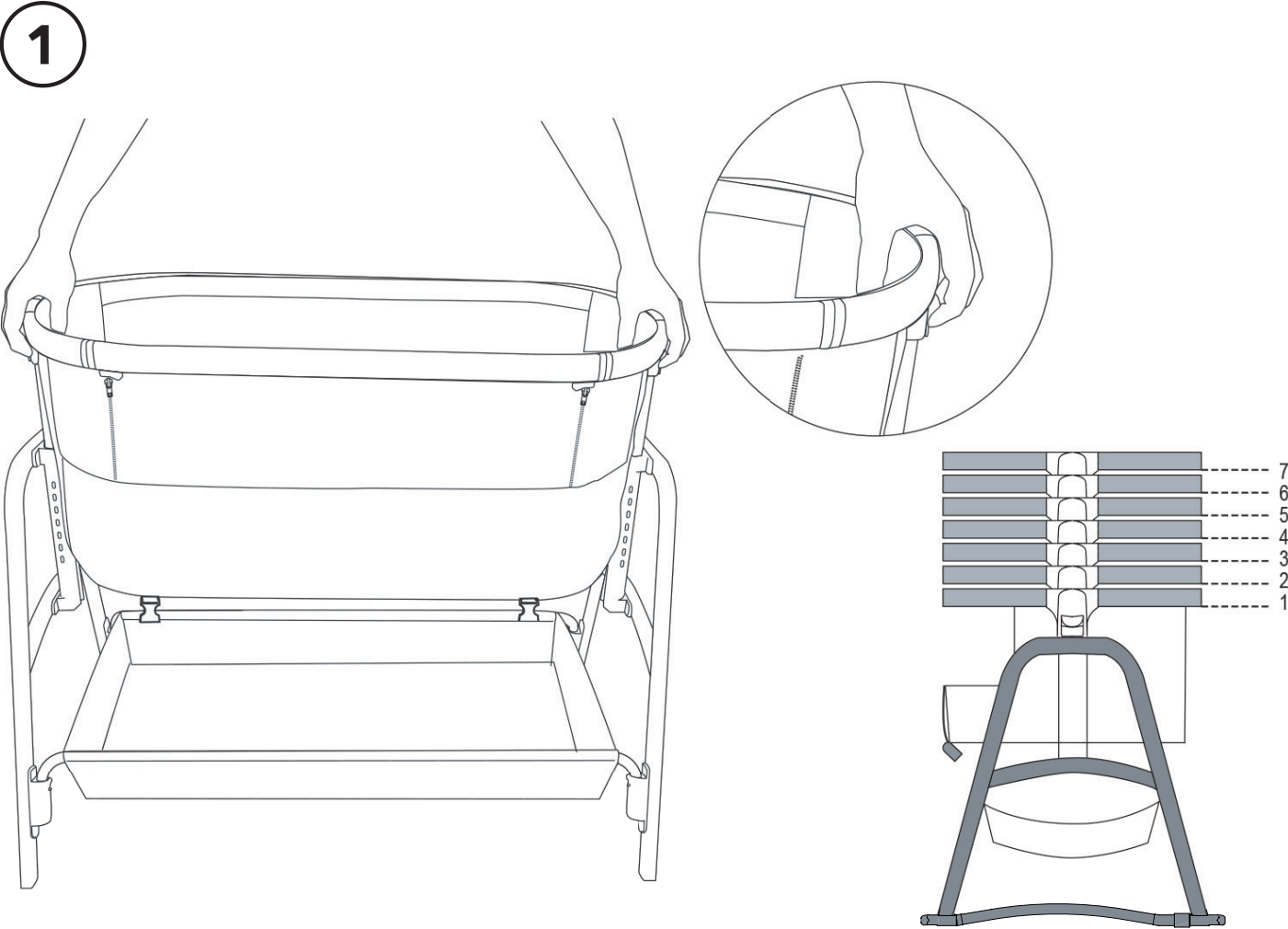
DE

Montieren Sie den Korb (F). Stecken Sie die Rohre an den Ecken des Korbs in die Füße (B) des Kinderbetts, indem Sie zuerst die eine und dann die andere Seite montieren dann mit Klettverschluss sichern.

ES

Ensamblar la cesta (F). Encajar los tubos situados en cada una de las esquinas de la cesta en las patas de la cuna (B), ensamblando primero un lado y luego el otro a continuación, asegure con velcro

HEIGHT ADJUSTMENT / RÉGLAGE DE LA HAUTEUR /
HÖHENVERSTELLUNG / AJUSTE DE LA ALTURA



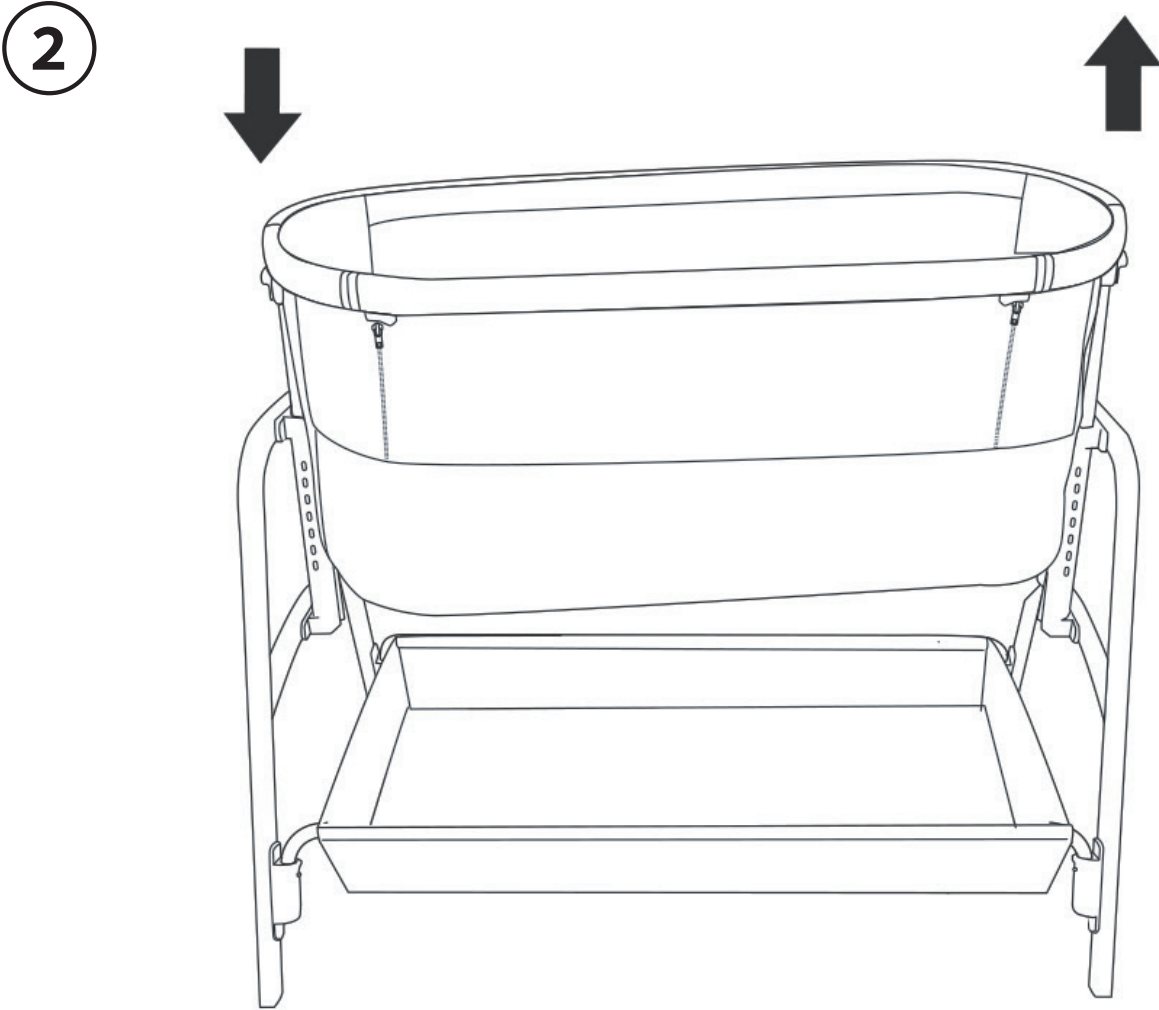
EN
Squeeze the height adjustment buttons at each end of the crib body (A) and raise the crib to one of the seven height settings.
WARNING! Do not adjust the product with the child inside.

FR
Appuyez sur les boutons de réglage de la hauteur à chaque extrémité du corps du lit (A) et élevez le lit à l'un des sept réglages de la hauteur.
ATTENTION ! Ne réglez pas le produit avec l'enfant à l'intérieur

DE
Drücken Sie die Knöpfe zur Höhenverstellung an beiden Enden des Kinderbettkörpers (A) und stellen Sie das Kinderbett auf eine der sieben Höheneinstellungen ein.
WARNUNG! Verstellen Sie das Produkt nicht, wenn sich das Kind darin befindet.

ES
Apriete los botones de ajuste de altura en cada extremo del cuerpo de la cuna (A) y levante la cuna a uno de los siete ajustes de altura.
¡ADVERTENCIA! No ajuste el producto con el niño dentro.

HEIGHT ADJUSTMENT / RÉGLAGE DE LA HAUTEUR /
HÖHENVERSTELLUNG / AJUSTE DE LA ALTURA



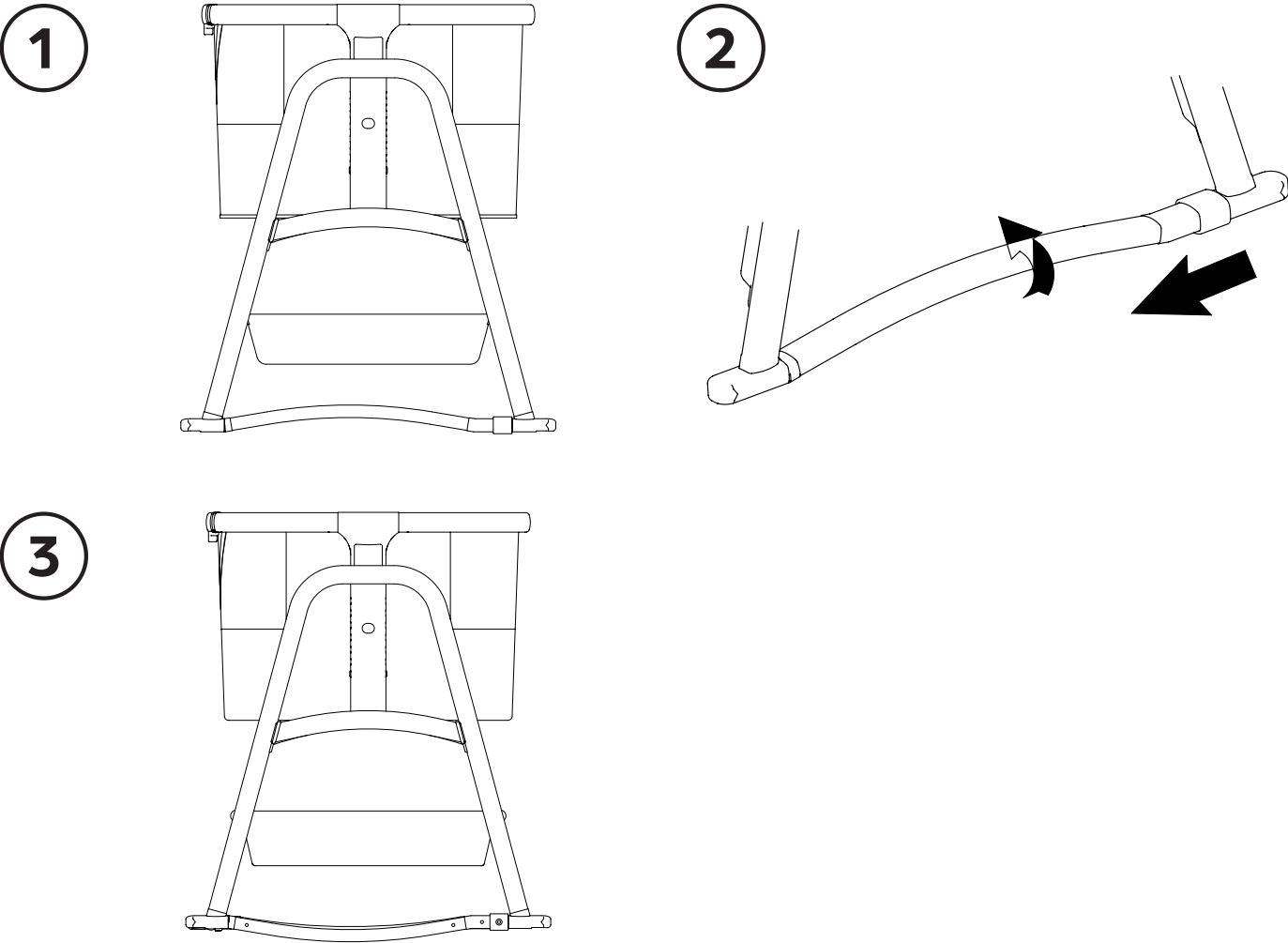
EN
If needed, raise the head end higher to help with congestion and reflux.
WARNING! The height difference between the head end and foot end should NEVER be more than two height levels.

FR
Si nécessaire, surélevez la tête de lit pour éviter la congestion et le reflux.
ATTENTION ! La différence de hauteur entre l'extrémité de la tête et celle des pieds NUNCA doit être supérieure à deux niveaux de hauteur.

DE
Falls erforderlich, heben Sie das Kopfende höher an, um Stauungen und Reflux zu vermeiden.
WARNUNG! Der Höhenunterschied zwischen dem Kopfende und dem Fußende sollte NIEMALS mehr als zwei Höhenstufen betragen.

ES
Si es necesario, levante la cabeza más alto para ayudar con la congestión y el reflujo.
¡ADVERTENCIA! La diferencia de altura entre el extremo de la cabeza y el extremo del pie NUNCA debe ser más de dos niveles de altura.

HOW TO USE ROCKER FUNCTION / COMMENT UTILISER LA FONCTION DE BASCULE / WIE MAN DIE WIPPFUNKTION BENUTZT / CÓMO UTILIZAR LA FUNCIÓN BALANCÍN



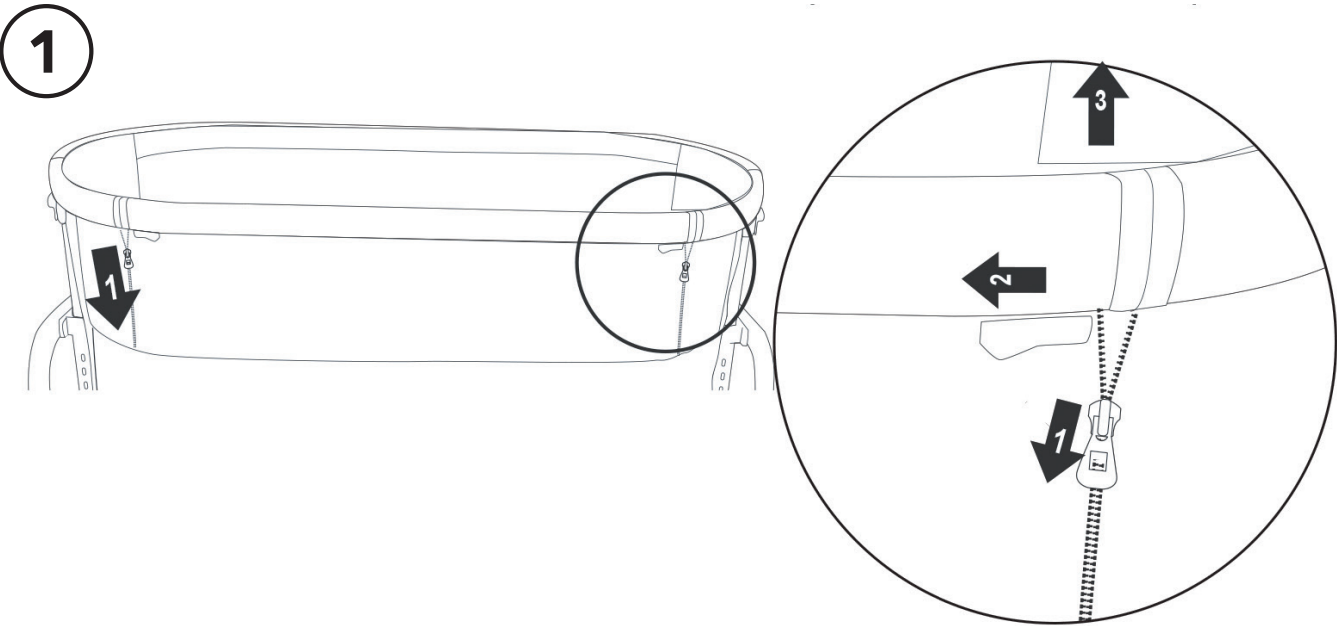
EN
 1. Static Mode
 2. Pull switch towards self and rotate
 3. Rocker Mode
NOTE: ROCKER MODE CANNOT BE USED WHEN IN CO SLEEPER MODE
NOTE: ROCKER MODE SHALL NEVER BE USED IN AN INCLINED POSITION

FR
 1. Mode statique
 2. Tirer l'interrupteur vers soi et le faire tourner
 3. Mode bascule
REMARQUE : LE MODE BASCULE NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ EN MODE CO-SOMMEIL
REMARQUE : LE MODE BASCULE NE DOIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ EN POSITION INCLINÉE.

DE
 1. Statischer Modus
 2. Schalter zu sich ziehen und drehen
 3. Wipp-Modus
HINWEIS: DER WIPPMODUS KANN IM CO-SLEEPER-MODUS NICHT VERWENDET WERDEN.
HINWEIS: DER WIPPMODUS DARF NIEMALS IN EINER GENEIGTEN POSITION VERWENDET WERDEN.

ES
 1. Modo estático
 2. Tire del interruptor hacia sí mismo y gírelo
 3. Modo balancín
NOTA: EL MODO BALANCÍN NO SE PUEDE UTILIZAR EN MODO CO SLEEPER
NOTA: EL MODO BALANCÍN NO DEBE UTILIZARSE NUNCA EN POSICIÓN INCLINADA.

CO-SLEEPER MODE / MODE CO-SLEEPER / CO-SLEEPER-MODUS / MODO CO-SLEEPER



EN
 To lower the drop side, fully unzip both zips. Then, holding the side rail slide the buttons on the underside of the rail and lift upwards. The drop side can be attached by Velcro® to the underside of the crib. To raise the drop side, lift the side rail and slide it into place ensuring it 'clicks' into position, then zip up the sides.
WARNING! If the child is left alone in the crib, always make sure that the drop side is raised.

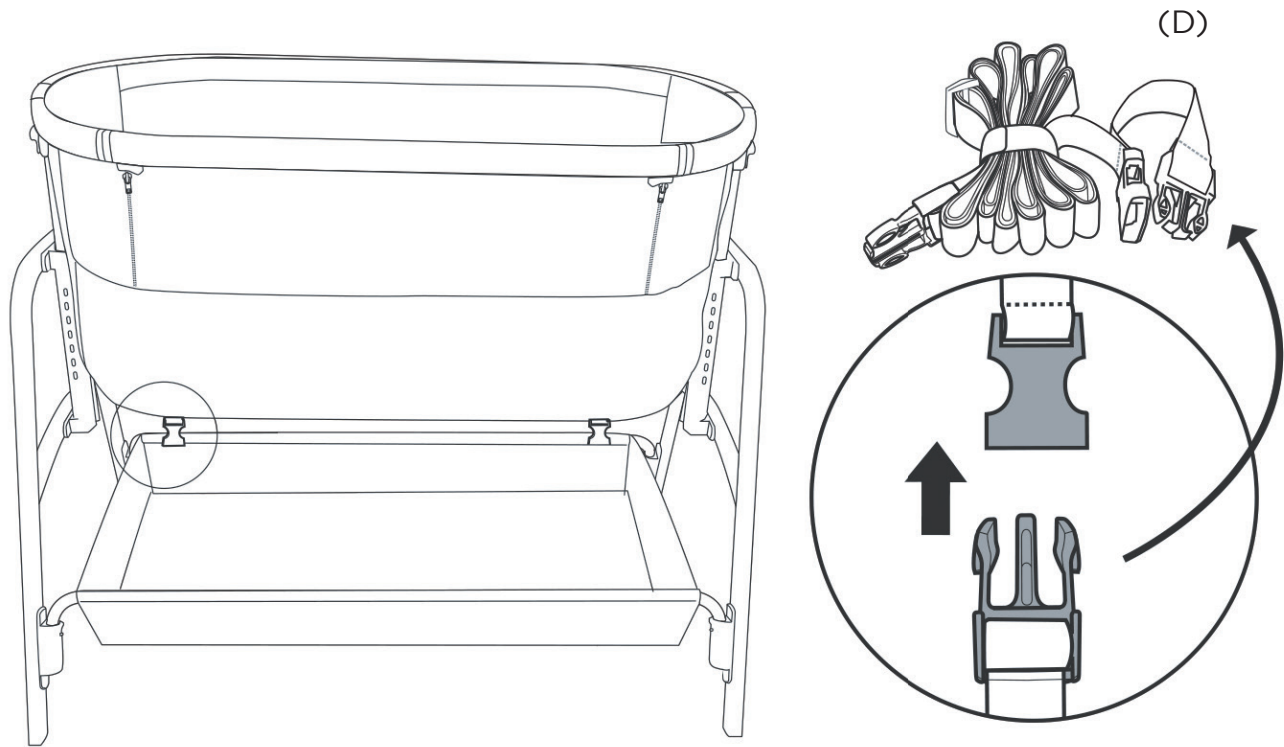
FR
 Ensuite, en tenant la barre latérale, faites glisser les boutons sous la barre et soulevez la barre vers le haut. Le côté abaissable peut être fixé par Velcro® à la face inférieure du lit d'enfant. Pour soulever le côté abaissable, soulevez la barre latérale et glissez-la en place en vous assurant qu'elle s'enclenche, puis remontez les côtés.
ATTENTION ! Si l'enfant est laissé seul dans le lit d'enfant, assurez-vous toujours que le côté abaissable est relevé.

DE
 Um die Bordwand abzusenken, öffnen Sie beide Reißverschlüsse vollständig. Halten Sie dann das Seitengitter fest, schieben Sie die Knöpfe an der Unterseite des Gitters und heben Sie es nach oben. Die Bordwand kann mit Klettverschluss an der Unterseite des Kinderbettes befestigt werden. Zum Anheben des Seitenteils heben Sie das Seitengitter an und schieben es in die richtige Position, so dass es einrastet.
WARNUNG! Wenn das Kind allein im Kinderbett liegt, achten Sie immer darauf, dass die Bordwand hochgeklappt ist.

ES
 Para bajar el lado de la caída, abre completamente ambas cremalleras. Luego, sosteniendo el riel lateral, deslice los botones de la parte inferior del riel y levántelo hacia arriba. El "drop side" puede ser fijado por medio de Velcro® en la parte inferior de la cuna. Para levantar el lado de caída, levante el riel lateral y deslícelo en su lugar asegurándose de que "haga clic" en su posición, luego cierre las cremalleras de los lados.
¡ADVERTENCIA! Si el niño se queda solo en la cuna, siempre asegúrese de que el lado de caída esté levantado.

CO-SLEEPER MODE / MODE CO-SLEEPER / CO-SLEEPER-MODUS /
MODO CO-SLEEPER

2



EN

Attach the two clips on the co-sleeper belt (D) to the two buckles on the underside of the crib.

FR

Attachez les deux clips de la ceinture du co-dormeur (D) aux deux boucles situées sur le dessous du lit.

DE

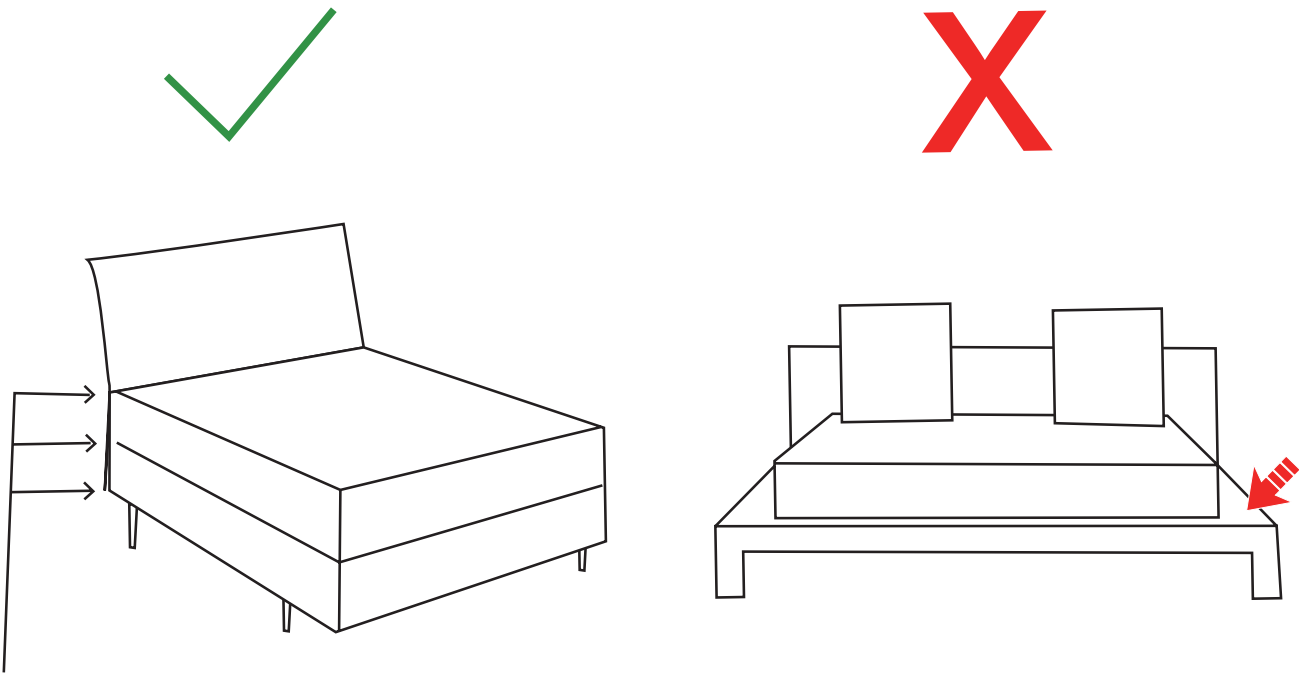
Befestigen Sie die beiden Clips am Co-Sleeper-Gurt (D) an den beiden Schnallen an der Unterseite des Kinderbettes.

ES

Ata los dos clips del cinturón co-sleeper (D) a las dos hebillas de la parte inferior de la cuna.

CO-SLEEPER MODE / MODE CO-SLEEPER / CO-SLEEPER-MODUS /
MODO CO-SLEEPER

3



EN

The co-sleeper can be used for all kinds of beds except the following bed frames: folding beds, sofa beds, guest beds, high sleeper beds, low floor beds with ledge frames, futon beds, antique beds and water beds.

FR

Le co-dormeur peut être utilisé pour toutes sortes de lits, à l'exception des cadres de lit suivants : lits pliants, canapés-lits, lits d'invités, lits à haute densité, lits à bas niveau avec cadre de rebord, lits futon, lits anciens et lits à eau.

DE

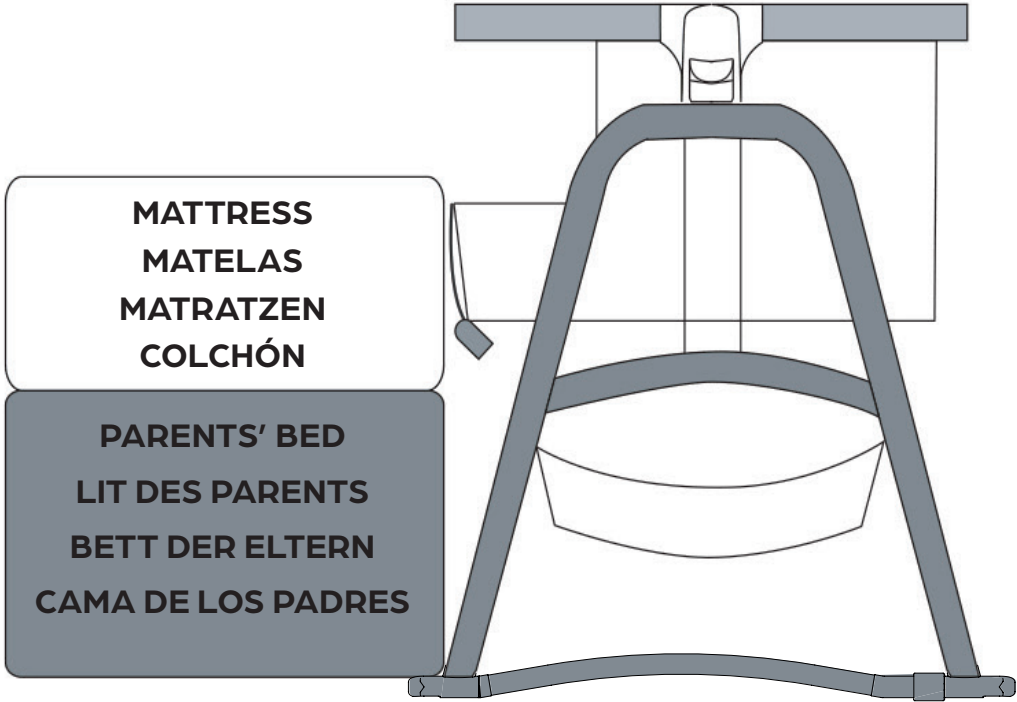
Der Co-Sleeper kann für alle Arten von Betten verwendet werden, außer für folgende Bettgestelle: Klappbetten, Sofabetten, Gästebetten, Hochbetten, Niederflurbetten mit Leistenrahmen, Futonbetten, Antikbetten und Wasserbetten.

ES

El coche cama puede utilizarse para todo tipo de camas, excepto los siguientes marcos de cama: camas plegables, sofás cama, camas para invitados, camas altas, camas de piso bajo con marcos de cornisa, camas futón, camas antiguas y camas de agua.

CO-SLEEPER MODE / MODE CO-SLEEPER / CO-SLEEPER-MODUS /
MODO CO-SLEEPER

4



- L7 – 25+” 63.5cm
- L6 – 24” 61cm
- L5 – 23” 58.4cm
- L4 – 22.25” 56.5cm
- L3 – 21.5” 54.6cm
- L2 – 20.75” 52.7cm
- L1 – 20” 50.8cm

EN
Recommended Height Settings for Mattress Height (from floor to top of mattress)
If your mattress is below 20” do not use this product, as the mattress must be at least 1” higher than the side opening.

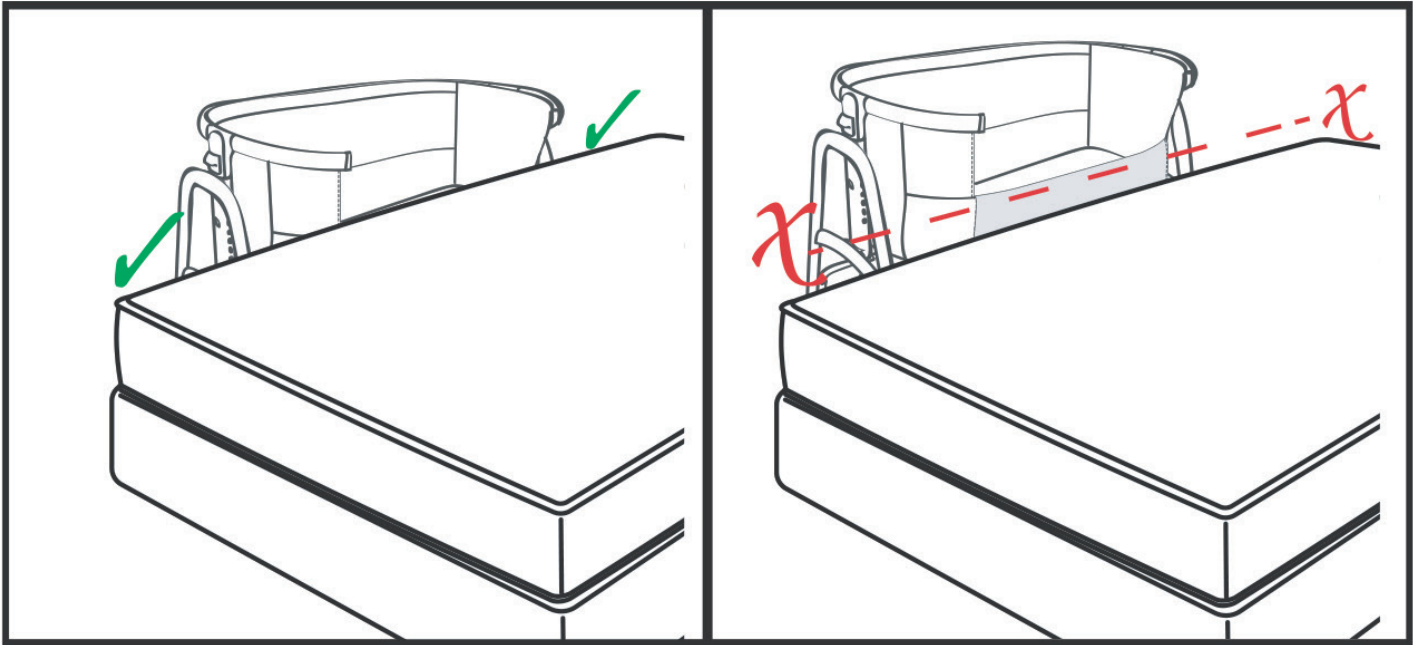
FR
Réglages recommandés pour la hauteur du matelas (du sol au sommet du matelas)
Si votre matelas est inférieur à 20”, n'utilisez pas ce produit, car le matelas doit être au moins 1” plus haut que l'ouverture latérale.

DE
Empfohlene Höheneinstellungen für die Matratzenhöhe (vom Boden bis zur Oberseite der Matratze)
Wenn Ihre Matratze niedriger als 20„ ist, sollten Sie dieses Produkt nicht verwenden, da die Matratze mindestens 1” höher als die Seitenöffnung sein muss.

ES
Ajustes de altura recomendados para la altura del colchón (desde el suelo hasta la parte superior del colchón)
Si su colchón está por debajo de 20” no use este producto, ya que el colchón debe ser al menos 1” más alto que la abertura lateral.

CO-SLEEPER MODE / MODE CO-SLEEPER / CO-SLEEPER-MODUS /
MODO CO-SLEEPER

5



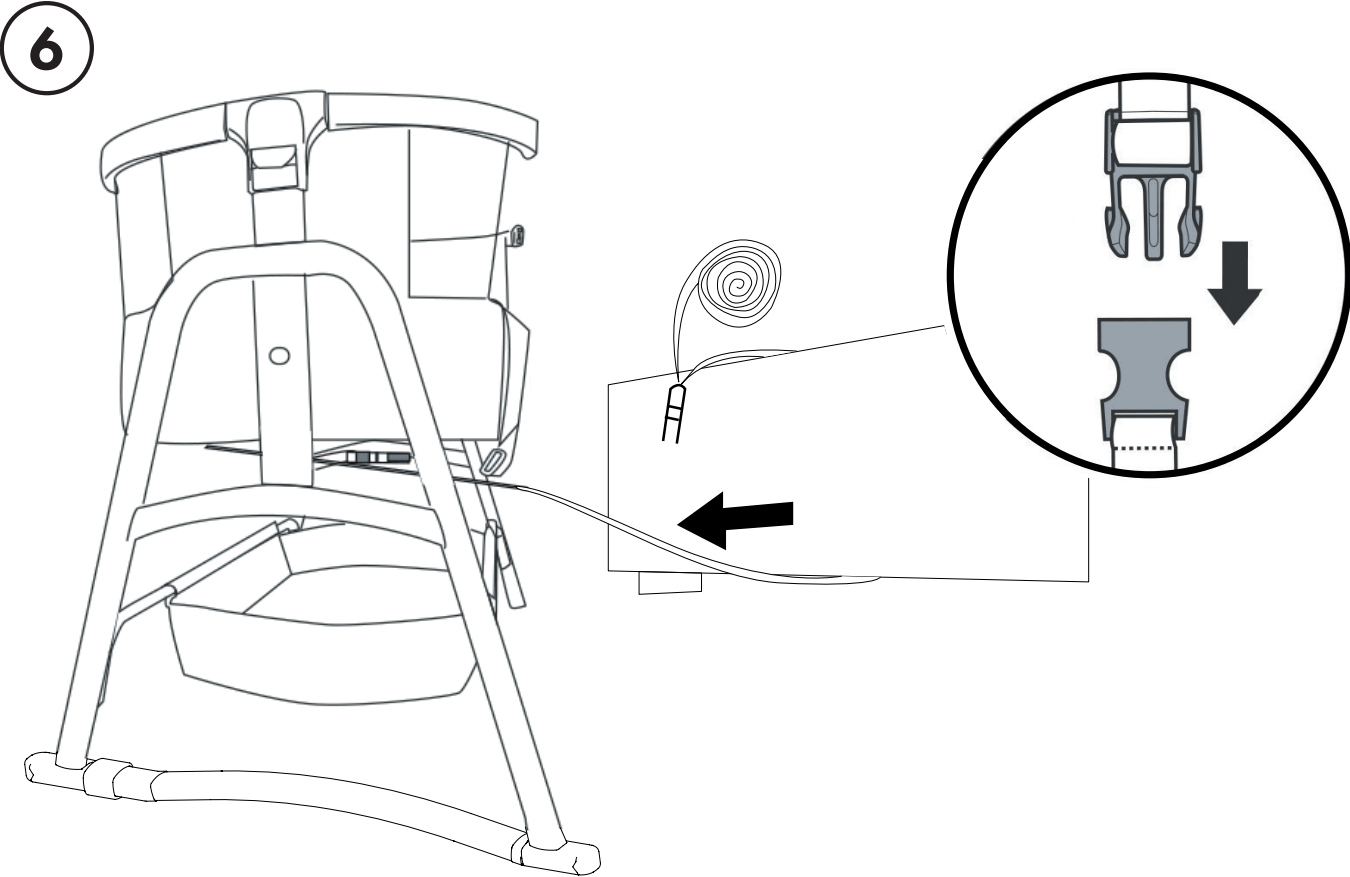
EN
Place the crib alongside the adult bed with the drop side lowered, ensuring it is horizontal. The mattress of the adults bed shall be aligned to or above the height of the drop side in the lowest position. The distance from the highest surface of the mattress to the top of the drop side, shall be a minimum of 120mm.
WARNING! To avoid death from the infant’s neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must be no higher than the adult mattress.
WARNING! Always raise the drop side when not fastened to an adult bed.

FR
Placez le lit d’enfant à côté du lit d’adulte, le côté abaissable abaissé, en vous assurant qu’il est horizontal. Le matelas du lit d’adulte doit être aligné sur la hauteur du côté abaissable ou au-dessus de celle-ci, dans la position la plus basse. La distance entre la surface la plus élevée du matelas et le haut du côté abaissable est d’au moins 120 mm.
ATTENTION ! Pour éviter que le cou de l’enfant ne soit coincé dans la barre supérieure du côté qui est à côté du lit d’adulte, la barre supérieure ne doit pas être plus haute que le matelas d’adulte.
ATTENTION ! Relevez toujours le côté abaissable lorsqu’il n’est pas fixé à un lit d’adulte.

DE
Stellen Sie das Kinderbett mit abgesenkter Bordwand waagrecht neben das Erwachsenenbett. Die Matratze des Erwachsenenbetts muss in der niedrigsten Position auf oder über der Höhe der Bordwand liegen. Der Abstand zwischen der höchsten Oberfläche der Matratze und der Oberkante der Bordwand muss mindestens 120 mm betragen.
WARNUNG! Um den Tod durch Einklemmen des Halses des Säuglings am oberen Geländer auf der Seite neben dem Erwachsenenbett zu vermeiden, darf das obere Geländer nicht höher als die Matratze des Erwachsenen sein.
WARNUNG! Heben Sie die Bordwand immer an, wenn sie nicht an einem Erwachsenenbett befestigt ist.

ES
Coloca la cuna al lado de la cama de adultos con el lado de la caída bajado, asegurándote de que esté horizontal. El colchón de la cama de adultos se alineará a la altura del trampolín o por encima de ella en la posición más baja. La distancia desde la superficie más alta del colchón hasta la parte superior del “drop side”, será de un mínimo de 120mm.
¡ADVERTENCIA! Para evitar que el cuello del bebé quede atrapado en la barandilla superior del lado que está junto a la cama de adultos, la barandilla superior no debe estar más alta que el colchón de adultos.
¡ADVERTENCIA! Levante siempre el lado de la bajada cuando no esté sujeto a la cama de adulto.

CO-SLEEPER MODE / MODE CO-SLEEPER / CO-SLEEPER-MODUS / MODO CO-SLEEPER



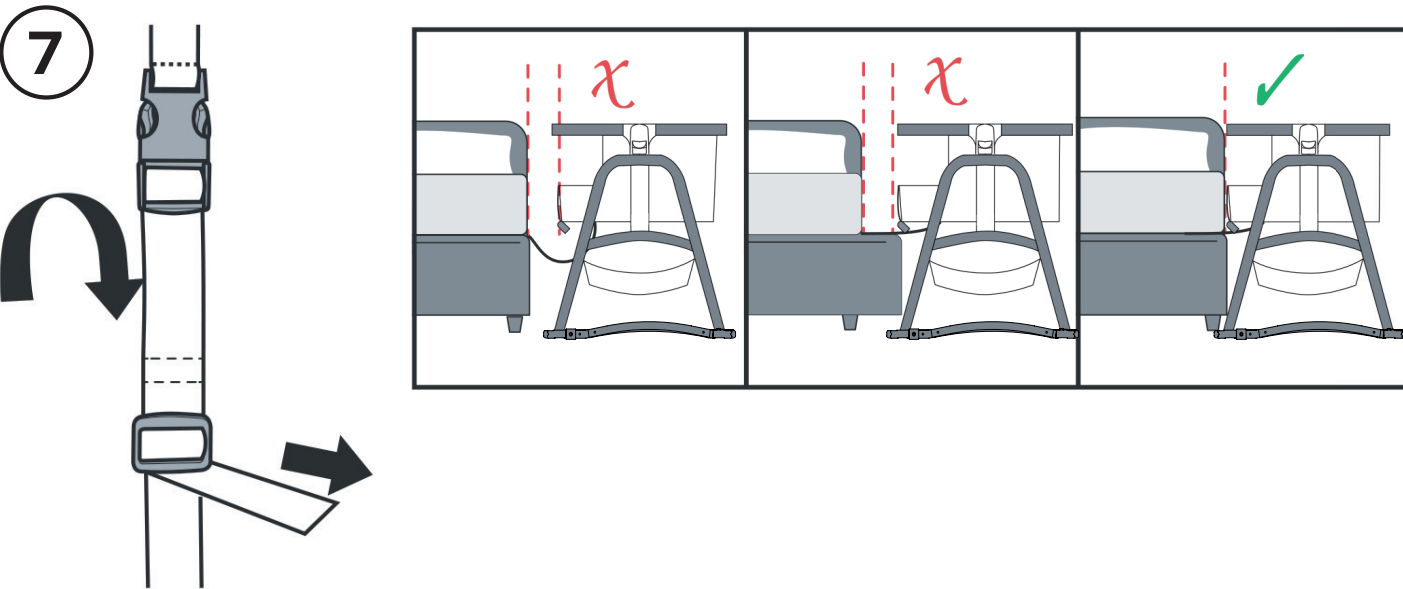
EN
Wrap the co-sleeper belt (D) to the edge of the adult bed, on the side which will be next to the crib. Alternatively, wrap the belt around the whole frame or base of the adult bed.
WARNING! Please only use the attachment belt supplied with the product. DO NOT use any other form of attachment method.
NOTE: Can not be used in Rocker Mode when attached to the Adult Bed.

FR
Enroulez la ceinture de co-dortoir (D) jusqu'au bord du lit d'adulte, sur le côté qui sera à côté du berceau. Vous pouvez aussi enrouler la ceinture autour de tout le cadre ou du pied du lit d'adulte.
ATTENTION ! Veuillez utiliser uniquement la ceinture de fixation fournie avec le produit. N'utilisez pas d'autre méthode d'attache.
REMARQUE : Le mode bascule ne peut pas être utilisé lorsqu'il est fixé au lit pour adultes.

DE
Wickeln Sie den Beistellbettgurt (D) um die Kante des Erwachsenenbetts, und zwar auf der Seite, die neben dem Kinderbett steht. Alternativ können Sie den Gurt auch um den gesamten Rahmen oder Sockel des Erwachsenenbetts wickeln.
WARNUNG! Bitte verwenden Sie nur den mitgelieferten Befestigungsgurt. Verwenden Sie KEINE andere Form der Befestigungsmethode
HINWEIS: Kann nicht im Wippmodus verwendet werden, wenn es am Bett für Erwachsene befestigt ist.

ES
Envuelva el cinturón de dormir (D) en el borde de la cama de adultos, en el lado que estará junto a la cuna. Alternativamente, envuelva el cinturón alrededor de todo el marco o base de la cama de adultos.
¡ADVERTENCIA! Utilice únicamente el cinturón de sujeción suministrado con el producto. NO utilice ningún otro método de fijación.
NOTA: No se puede utilizar en modo balancín cuando está acoplado a la cama para adultos.

CO-SLEEPER MODE / MODE CO-SLEEPER / CO-SLEEPER-MODUS / MODO CO-SLEEPER



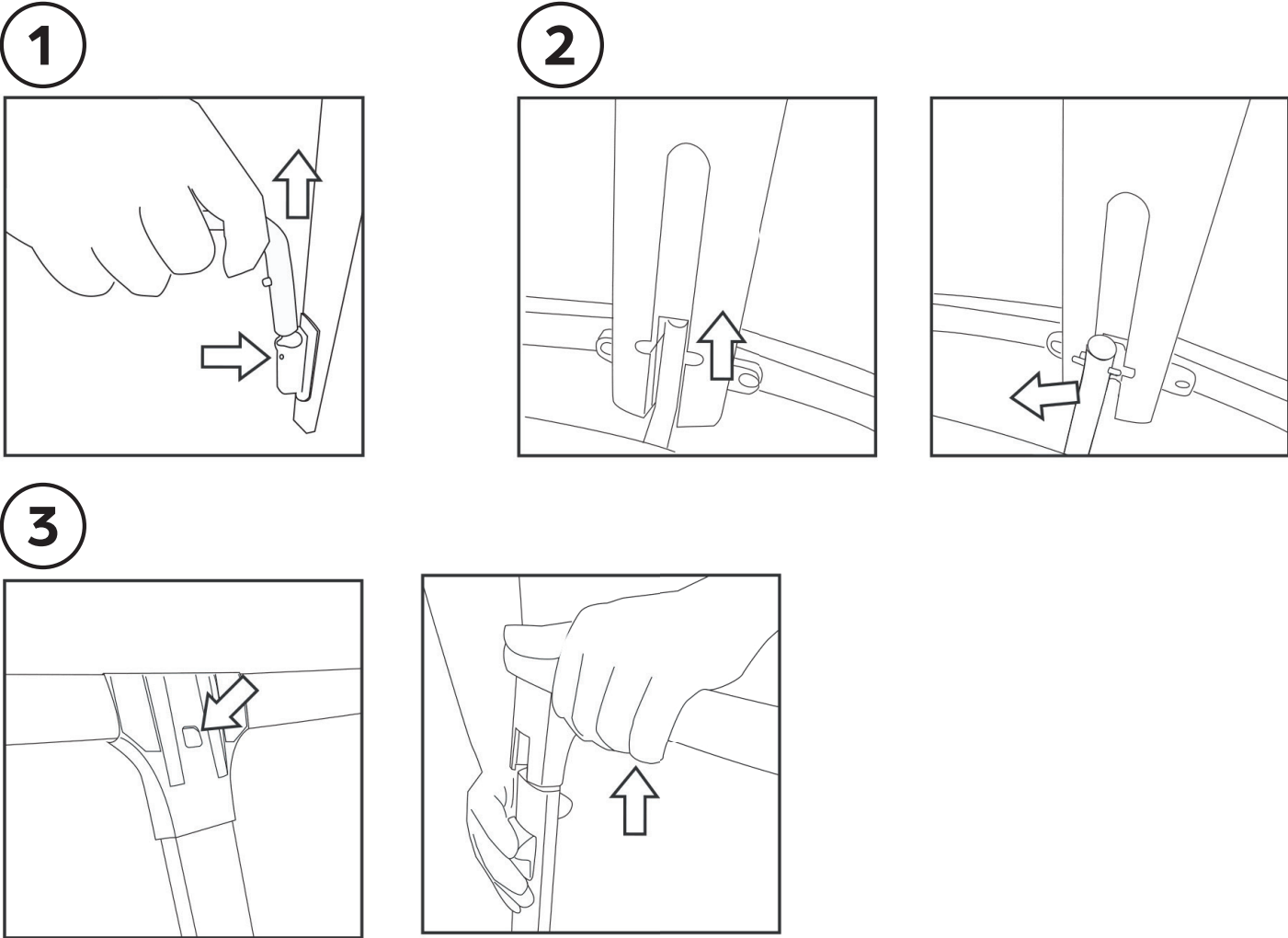
EN
Tighten the co-sleeper belt (D) ensuring there is no gap between the adult bed and the crib.
NOTE. Check tightness of the co-sleeper belt by pulling the crib away from the adult bed.
WARNING! Entrapment hazard – to prevent death from entrapment, the bedside crib must be properly secured to the adult bed using the co-sleeper belt.
WARNING! There must be no more than 13mm gap between the bedside crib and the adult bed.
WARNING! DO NOT fill gaps with pillows, blankets or other items that are suffocation hazards.
WARNING! Both clips on the attachment strap MUST be attached to the crib when in co-sleeper mode. If one clip is broken or will not attach to the crib – DO NOT use the crib in co-sleeper mode until you have replaced the co-sleeper belt.
NOTE: Check the tightness of the attachment system before using, by pulling the bedside sleeper in a direction away from adult bed.

FR
Serrez la ceinture de co-dortoir (D) en vous assurant qu'il n'y a pas d'espace entre le lit d'adulte et le lit d'enfant.
NOTE. Vérifiez le serrage de la ceinture de sécurité en éloignant le lit d'enfant du lit d'adulte.
ATTENTION ! Risque de piégeage – pour éviter que la personne ne meure piégée, le lit de chevet doit être correctement fixé au lit d'adulte à l'aide de la ceinture de co-dormance.
ATTENTION ! Il ne doit pas y avoir plus de 13 mm d'espace entre le lit de chevet et le lit pour adulte.
ATTENTION ! NE PAS remplir les espaces avec des oreillers, des couvertures ou d'autres objets qui présentent un risque de suffocation.
ATTENTION ! Les deux clips de la courroie de fixation DOIVENT être fixés au lit d'enfant en mode co-dortoir. Si l'un des clips est cassé ou ne s'attache pas au lit d'enfant – N'utilisez PAS le lit d'enfant en mode "co-dormeur" avant d'avoir remplacé la ceinture de fixation.
REMARQUE : Vérifier le serrage du système de fixation avant utilisation, en tirant le dormeur de chevet dans une direction opposée au lit pour adultes.

DE
Ziehen Sie den Gurt des Beistellbettes (D) so fest, dass kein Spalt zwischen dem Erwachsenenbett und dem Kinderbett entsteht.
HINWEIS. Prüfen Sie den Gurt des Beistellbettes auf festen Sitz, indem Sie das Bettchen vom Erwachsenenbett wegziehen.
WARNUNG! Einklemmgefahr – um den Tod durch Einklemmen zu verhindern, muss das Kinderbett mit dem Beistellbettgurt ordnungsgemäß am Bett des Erwachsenen befestigt werden.
WARNUNG! Der Abstand zwischen dem Beistellbett und dem Bett für Erwachsene darf nicht mehr als 13 mm betragen.
WARNUNG! Füllen Sie die Lücken NICHT mit Kissen, Decken oder anderen Gegenständen, die eine Erstickungsgefahr darstellen.
WARNUNG! Beide Clips am Befestigungsgurt MÜSSEN im Beistellbett-Modus am Kinderbett befestigt sein. Wenn ein Clip gebrochen ist oder sich nicht am Kinderbett befestigen lässt – verwenden Sie das Kinderbett NICHT im Beistellbettmodus, bis Sie den Beistellbettgurt ersetzt haben.
HINWEIS: Prüfen Sie vor der Benutzung die Festigkeit des Befestigungssystems, indem Sie den Bettschläfer in eine Richtung weg vom Erwachsenenbett ziehen.

ES
Apriete el cinturón de dormir (D) asegurándose de que no haya ningún hueco entre la cama de adulto y la cuna.
NOTA. Compruebe que el cinturón anticaída esté bien apretado tirando de la cuna para separarla de la cama de adultos.
¡ADVERTENCIA! Peligro de atrapamiento – para evitar la muerte por atrapamiento, la cuna de la cama debe estar bien sujeta a la cama de adultos con el cinturón para dormir.
¡ADVERTENCIA! No debe haber más de 13 mm de espacio entre la cuna y la cama de adultos.
¡ADVERTENCIA! NO llene los espacios con almohadas, mantas u otros artículos que constituyan un peligro de asfixia.
¡ADVERTENCIA! Ambos clips de la correa de sujeción DEBEN estar sujetos a la cuna cuando se está en modo co-sleeper. Si uno de los clips se rompe o no se fija a la cuna – NO utilice la cuna en modo co-sleeper hasta que haya reemplazado el cinturón co-sleeper.
NOTA: Compruebe la estanqueidad del sistema de fijación antes de utilizarlo, tirando del somier en dirección contraria a la cama de adultos.

DISASSEMBLY / DÉMONTAGE / DEMONTAGE / DESMONTAJE



- EN**

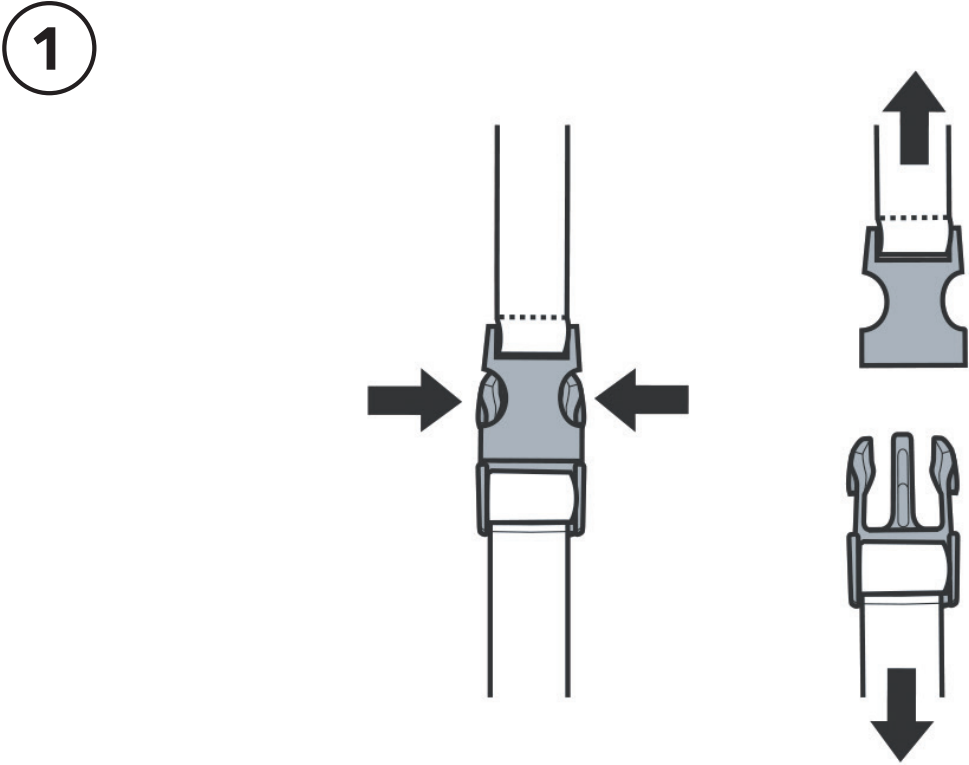
 1. Remove basket.
 2. Release the lower connector from the legs
 3. Press on the button at the inner side of the side joint of the crib (m), and at the same time raise the crib body (n). Release one side first, then other.
- FR**

 1. Retirer le panier.
 2. Détachez le connecteur inférieur des pieds
 3. Appuyez sur le bouton situé à l'intérieur de l'articulation latérale du lit (m), et soulevez en même temps le corps du lit (n). Libérez d'abord un côté, puis l'autre.
- DE**

 1. Korb entfernen.
 2. Lösen Sie das untere Verbindungsstück von den Beinen.
 3. Drücken Sie auf den Knopf an der Innenseite des seitlichen Gelenks der Krippe (m), und heben Sie gleichzeitig den Krippenkörper (n) an . Lösen Sie zuerst die eine Seite, dann die andere.
- ES**

 1. Extraiga la cesta.
 2. Suelte el conector inferior de las patas
 3. Presione el botón situado en la parte interior de la articulación lateral de la cuna (m) y, al mismo tiempo, levante el cuerpo de la cuna (n). Suelte primero un lado y luego el otro.

DETACHING FROM ADULT BED / SE DÉTACHER DU LIT D'ADULTE / ABLÖSEN VOM ERWACHSENENBETT / SEPARARSE DE LA CAMA DE ADULTOS



- EN**

Unfasten the co-sleeper belts (D) from the two buckles on the underside of the crib.

WARNING! NEVER attempt to detach the crib from an adult bed whilst the child is in the crib.

NOTE. Leave the co-sleeper belt under the adult mattress if you prefer not to feed it underneath the adult mattress each time you attach the crib.
- FR**

Détachez les ceintures de co-dortoir (D) des deux boucles situées sous le lit.

ATTENTION ! N'essayez JAMAIS de détacher le lit d'un lit d'adulte lorsque l'enfant est dans le lit.

NOTE. Laissez la ceinture de co-dormance sous le matelas adulte si vous préférez ne pas la placer sous le matelas adulte chaque fois que vous attachez le lit d'enfant.
- DE**

Lösen Sie die Gurte der Beistellbetten (D) von den beiden Schnallen an der Unterseite des Kinderbettes.

WARNUNG! Versuchen Sie NIEMALS, das Kinderbett von einem Erwachsenenbett zu lösen, während sich das Kind im Kinderbett befindet.

HINWEIS! Lassen Sie den Co-Sleeper-Gurt unter der Matratze des Erwachsenen liegen, wenn Sie ihn nicht jedes Mal, wenn Sie das Kinderbett anbringen, unter die Matratze des Erwachsenen führen möchten.
- ES**

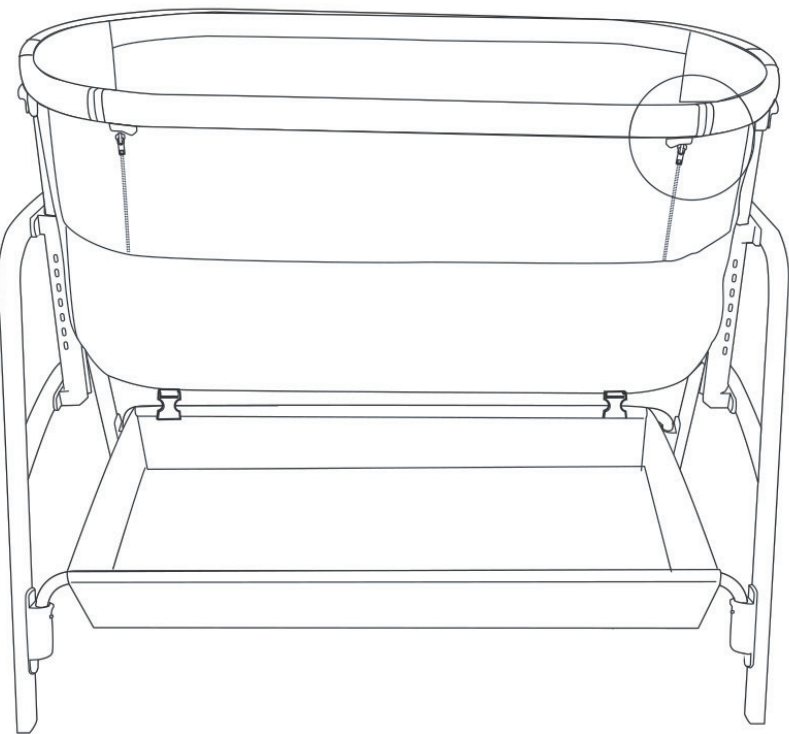
Desabrocha los cinturones de dormir (D) de las dos hebillas de la parte inferior de la cuna.

¡ADVERTENCIA! NUNCA intente separar la cuna de una cama de adulto mientras el niño esté en la cuna.

NOTA. Deje la correa para dormir debajo del colchón del adulto si prefiere no alimentarlo debajo del colchón del adulto cada vez que sujete la cuna.

DETACHING FROM ADULT BED / SE DÉTACHER DU LIT D'ADULTE / ABLÖSEN VOM ERWACHSENENBETT / SEPARARSE DE LA CAMA DE ADULTOS

2



EN
Lift the side rail and slide it back in to place, ensuring it 'clicks' into position.

FR
Soulevez le rail latéral et faites-le glisser pour le remettre en place, en vous assurant qu'il s'enclenche en position.

DE
Heben Sie die Seitenschiene an und schieben Sie sie wieder in ihre Position, wobei sie mit einem "Klick" einrasten muss.

ES
Levante la barra lateral y deslícela de nuevo en su lugar, asegurándose de que "encaje" en su posición.

ENGLISH

ROUTINE CARE & MAINTENANCE

Regularly check that all fittings and components of the cot/bed are fully tightened and in working order.
– Wipe down with a damp cloth and use a mild soap solution if necessary.
– DO NOT USE abrasive cleaners or bleach, alcohol or ammonia based household polishes.
Mattress cover to be washed at 30 degrees and line dried. Do not bleach, do not iron, do not tumble dry, do not dry clean. Mattress sponge clean only.

Due to constant updating and improvements, some components may occasionally differ slightly from the images shown in these instructions. We reserve the rights to change the specifications of any products without prior notice. If you need any assistance please contact your Ickle Bubba retailer from whom you purchased your product, who will take appropriate action.

CONTACT US
Email: contact@icklebubba.com

DEUTSCH

ROUTINEPFLEGE UND -WARTUNG

Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Beschläge und Bauteile des Kinderbettes vollständig angezogen und funktionsfähig sind.
• Wischen Sie das Bett mit einem feuchten Tuch ab und verwenden Sie bei Bedarf eine milde Seifenlösung.
• Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Bleichmittel, Alkohol oder ammoniakhaltige Haushaltsreiniger.
Der Matratzenbezug muss bei 30 Grad gewaschen und an der Leine getrocknet werden. Nicht bleichen, nicht bügeln, nicht im Trockner trocknen, nicht chemisch reinigen. Matratze nur mit Schwamm reinigen.

Aufgrund ständiger Aktualisierungen und Verbesserungen können einige Komponenten gelegentlich leicht von den gezeigten Abbildungen abweichen in diesen Anweisungen. Wir behalten uns das Recht vor, die Spezifikationen der Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ickle Bubba-Händler, bei dem Sie Ihr Produkt gekauft haben, der entsprechende Maßnahmen ergreifen wird.

KONTAKT
E-Mail: contact@icklebubba.com

FRANÇAIS

L'ENTRETIEN COURANT ET LA MAINTENANCE

Vérifiez régulièrement que tous les raccords et composants du lit sont bien serrés et en bon état de marche.
• Essuyez-les avec un chiffon humide et utilisez une solution de savon doux si nécessaire.
• Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, d'alcool ou de produits d'entretien à base d'ammoniaque.
La housse de matelas doit être lavée à 30 degrés et séchée à la machine. Ne pas blanchir, ne pas repasser, ne pas sécher au sèche-linge, ne pas nettoyer à sec. Nettoyer le matelas à l'éponge uniquement.

En raison des mises à jour et des améliorations constantes, certains composants peuvent parfois différer légèrement des images présentées dans ces instructions. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications de tout produit sans préavis. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter le détaillant Ickle Bubba chez qui vous avez acheté votre produit, qui prendra une action appropriée.

CONTACTEZ-NOUS
Courriel : contact@icklebubba.com

ESPAÑOL

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE Rutina

Compruebe periódicamente que todos los herrajes y componentes de la cuna/cama están bien apretados y funcionan correctamente.
• Límpielos con un paño húmedo y utilice una solución jabonosa suave si es necesario.
• No utilice productos de limpieza abrasivos ni lejía, alcohol o amoníaco.
La funda del colchón debe lavarse a 30 grados y secarse al aire libre. No usar lejía, no planchar, no secar en secadora, no limpiar en seco. Limpiar el colchón sólo con una esponja.

Debido a las constantes actualizaciones y mejoras, algunos componentes pueden diferir ligeramente de las imágenes mostradas en estas instrucciones. Nos reservamos el derecho de cambiar las especificaciones de cualquier producto sin previo aviso. Si necesita ayuda, por favor contacte a su distribuidor de Ickle Bubba al que le compró el producto, quien le llevará una acción apropiada.

CONTACTO
Correo electrónico: contact@icklebubba.com

ENGLISH WARRANTY INFORMATION

Please ensure you have registered your product online and keep your proof of purchase for any future claim. We will not be able to investigate any claims without this. If you register your product with us online within 28 days of receiving your product, we will extend all parts/items with standard 2 year* warranty to 4 years* from the date of purchase, at no extra cost.

- Our warranty covers you against manufacturing defects, you are not covered against the below:
- Normal wear and tear.
 - Incorrect use, cleaning or storage.
 - Damage caused by not following your Ickle Bubba product user guide.
 - Modifying or altering your product with non-approved parts, or by an unauthorised agent.
 - Accidental damage (including airline damage) or damage caused by non-domestic use.
 - Damage caused by use of accessories not recommended by Ickle Bubba, or advised against in your user guide.

If you have any problems with your Ickle Bubba product caused by a manufacturing defect when under warranty, we offer a 4-step speedy aftercare service within 5 working days. We advise customers to check the contents of their product within 14 days of delivery. Please contact us within 7 days if you discover a fault with your product.

We are more than happy to fulfil our warranty commitments. Ickle Bubba have the right to offer a repair, provide a replacement self-fit part/spare, or a full replacement product. If your product design, colour or fabric has been discontinued we may be required to offer an alternative equivalent product. If a returned item is found to have a fault not related to a manufacturing defect, Ickle Bubba reserve the right to charge for any repairs carried out or spares/replacements provided.

FRANÇAIS INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Assurez-vous d’avoir enregistré votre produit en ligne et conservez votre preuve d’achat pour toute réclamation future. En l’absence de cette preuve, nous ne serons pas en mesure d’examiner les réclamations. Si vous enregistrez votre produit en ligne dans les 28 jours suivant sa réception, nous étendrons la garantie standard de 2 ans* à 4 ans* à compter de la date d’achat, sans frais supplémentaires.

- Notre garantie vous couvre contre les défauts de fabrication, vous n’êtes pas couvert contre les éléments suivants :
- L’usure normale.
 - Utilisation, nettoyage ou stockage incorrects.
 - Les dommages causés par le non-respect du mode d’emploi de votre produit Ickle Bubba.
 - La modification ou l’altération de votre produit avec des pièces non approuvées ou par un agent non autorisé.
 - Les dommages accidentels (y compris les dommages causés par les avions) ou les dommages causés par une utilisation non domestique.
 - Les dommages causés par l’utilisation d’accessoires non recommandés par Ickle Bubba ou déconseillés dans votre guide d’utilisation.

Si vous rencontrez un problème avec votre produit Ickle Bubba causé par un défaut de fabrication alors qu’il est sous garantie, nous offrons un service après-vente rapide en 4 étapes dans les 5 jours ouvrables. Nous conseillons aux clients de vérifier le contenu de leur produit dans les 14 jours suivant la livraison. Si vous constatez un défaut sur votre produit, veuillez nous contacter dans les 7 jours.

us sommes plus qu’heureux de respecter nos engagements en matière de garantie. Ickle Bubba a le droit de proposer une réparation, de fournir une pièce de rechange ou un produit de remplacement complet. Si le design, la couleur ou le tissu de votre produit n’est plus disponible, nous pouvons être amenés à vous proposer un produit équivalent. Si un article retourné présente un défaut qui n’est pas lié à un vice de fabrication, Ickle Bubba se réserve le droit de facturer les réparations effectuées ou les pièces de rechange/remplacements fournis.

The warranty applies in the country of purchase only. The warranty applies to the original purchaser and is non-transferrable. It does not cover second hand purchases.

**Standard and extended warranty is only applicable on certain parts/items, please check the warranty overview table for further details.
Your consumer statutory rights are not affected by the warranty.*

All wooden items	2 years*
Bubba&Me, Drift and Mini Rocker cribs	2 years*
Highchairs	2 years*
Hinges and fittings	2 years*
Mattresses	6 months
All fabric parts, teething rails and cushions	6 months

**4 year extended warranty applies to these parts/items only.*

Register your product

To register your product and activate your extended warranty, please visit our website:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>
ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>
FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>
DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

A garantie s’applique uniquement dans le pays d’achat. La garantie s’applique à l’acheteur initial et n’est pas transférable. Elle ne couvre pas les achats d’occasion.

**La garantie standard et l’extension de garantie ne s’appliquent qu’à certaines pièces/éléments, veuillez consulter le tableau récapitulatif des garanties pour plus de détails.*

Les droits statutaires des consommateurs ne sont pas affectés par la garantie.

Tous les articles en bois	2 ans*
Berceaux Bubba&Me, Drift et Mini Rocker	2 ans*
Chaises hautes	2 ans*
Charnières et ferrures	2 years*
Matelas	6 mois
Toutes les pièces en tissu, les anneaux de dentition et les coussins	6 mois

**L’extension de garantie de 4 ans ne s’applique qu’à ces pièces/articles.*

Enregistrez votre produit

Pour enregistrer votre produit et activer votre extension de garantie, veuillez consulter notre site web :

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>
ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>
FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>
DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

DEUTSCH GARANTIEINFORMATIONEN

Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr Produkt online registriert haben und bewahren Sie Ihren Kaufbeleg für eventuelle spätere Reklamationen auf. Ohne diesen Nachweis können wir Reklamationen nicht nachgehen. Wenn Sie Ihr Produkt innerhalb von 28 Tagen nach Erhalt online bei uns registrieren, verlängern wir die Standardgarantie von 2 Jahren* auf 4 Jahre* ab Kaufdatum, ohne zusätzliche Kosten.

- Unsere Garantie deckt Fabrikationsfehler ab, die folgenden Punkte sind nicht abgedeckt:
- Normale Abnutzung und Verschleiß.
 - Unsachgemäße Verwendung, Reinigung oder Lagerung.
 - Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung Ihres Ickle Bubba Produktes verursacht wurden.
 - Modifizierung oder Veränderung Ihres Produkts mit nicht zugelassenen Teilen oder durch einen nicht autorisierten Vertreter.
 - Unbeabsichtigte Schäden (einschließlich Schäden durch Flugzeuge) oder Schäden, die durch nicht häuslichen Gebrauch verursacht wurden.
 - Schäden, die durch die Verwendung von Zubehör verursacht wurden, das nicht von Ickle Bubba empfohlen wurde oder von dem in Ihrer Bedienungsanleitung abgeraten wird.

Sollten Sie während der Garantiezeit Probleme mit Ihrem Ickle Bubba Produkt haben, die auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen sind, bieten wir Ihnen einen 4-stufigen schnellen Nachsorge-Service innerhalb von 5 Arbeitstagen. Wir empfehlen unseren Kunden, den Inhalt ihres Produkts innerhalb von 14 Tagen nach der Lieferung zu überprüfen. Bitte kontaktieren Sie uns innerhalb von 7 Tagen, wenn Sie einen Fehler an Ihrem Produkt feststellen.

Wir sind gerne bereit, unsere Garantieverpflichtungen zu erfüllen. Ickle Bubba hat das Recht, eine Reparatur anzubieten, ein Ersatzteil zu liefern oder ein komplettes Produkt zu ersetzen. Wenn Ihr Produktdesign, Ihre Farbe oder Ihr Stoff nicht mehr hergestellt wird, müssen wir möglicherweise ein alternatives, gleichwertiges Produkt anbieten. Sollte sich herausstellen, dass ein zurückgesandter Artikel einen Fehler aufweist, der nicht auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen ist, behält sich Ickle Bubba das Recht vor, alle durchgeführten Reparaturen oder gelieferten Ersatzteile/Ersatzteile in Rechnung zu stellen.

ESPAÑOL INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE

Asegúrese de haber registrado su producto en línea y conserve el comprobante de compra para cualquier reclamación futura. Sin él, no podremos investigar ninguna reclamación. Si registra su producto en línea en un plazo de 28 días a partir de la fecha de recepción del producto, ampliaremos la garantía estándar de 2 años* de todas las piezas/artículos a 4 años* a partir de la fecha de compra, sin coste adicional.

- Nuestra garantía cubre los defectos de fabricación, pero no los siguientes:
- Desgaste normal.
 - Uso, limpieza o almacenamiento incorrectos.
 - Daños causados por no seguir las instrucciones de uso del producto Ickle Bubba.
 - Modificación o alteración de su producto con piezas no aprobadas, o por un agente no autorizado.
 - Daños accidentales (incluidos los causados por el transporte aéreo) o daños causados por un uso no doméstico.
 - Daños causados por el uso de accesorios no recomendados por Ickle Bubba o desaconsejados en la guía del usuario.

Si tiene algún problema con su producto Ickle Bubba causado por un defecto de fabricación cuando está en garantía, le ofrecemos un servicio de asistencia rápida en 4 pasos en un plazo de 5 días laborables. Aconsejamos a los clientes que comprueben el contenido de su producto en un plazo de 14 días a partir de la entrega. Póngase en contacto con nosotros en un plazo de 7 días si descubre algún defecto en su producto.

Estaremos encantados de cumplir nuestros compromisos de garantía. Ickle Bubba tiene derecho a ofrecer una reparación, proporcionar una pieza de repuesto o un producto de sustitución completo. Si el diseño, color o tejido de su producto ha sido descatalogado, es posible que debamos ofrecerle un producto alternativo equivalente. Si se descubre que un artículo devuelto tiene un fallo no relacionado con un defecto de fabricación, Ickle Bubba se reserva el derecho de cobrar por cualquier reparación llevada a cabo o repuestos / reemplazos proporcionados.

Die Garantie gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde. Die Garantie gilt für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Sie gilt nicht für Käufe aus zweiter Hand.

**Die Standardgarantie und die erweiterte Garantie gelten nur für bestimmte Teile/Artikel; weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Garantieübersichtstabelle. .*

Ihre gesetzlichen Verbraucherrechte werden durch die Garantie nicht beeinträchtigt.

Alle Holzartikel	2 Jahre*
Kinderbetten Bubba&Me, Drift und Mini Rocker	2 Jahre*
Hochstühle	2 Jahre*
Scharniere und Beschläge	2 Jahre*
Matratzen	6 Monate
Alle Stoffteile, Beißschienen und Kissen	6 Monate

**Die erweiterte Garantie von 4 Jahren gilt nur für diese Teile.*

Registrieren Sie Ihr Produkt

Um Ihr Produkt zu registrieren und Ihre erweiterte Garantie zu aktivieren, besuchen Sie bitte unsere Website:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>
ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>
FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>
DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

La garantía sólo se aplica en el país de compra. La garantía se aplica al comprador original y no es transferible. No cubre las compras de segunda mano.

**La garantía estándar y la garantía ampliada sólo se aplican a determinadas piezas/artículos; consulte la tabla de resumen de garantías para obtener más información.*

La garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor.

Todos los artículos de madera	2 años*
Cunas Bubba&Me, Drift y Mini Rockerr	2 años*
Tronas	2 años*
Bisagras y herrajes	2 años*
Colchones	6 meses
Todas las piezas de tela, mordedores y cojines	6 meses

**La garantía ampliada de 4 años sólo se aplica a estas piezas/artículos.*

Registre su producto

Para registrar su producto y activar su garantía ampliada, visite nuestro sitio web:

UK – <https://icklebubba.com/pages/warranty>
ROI – <https://ie.icklebubba.com/pages/warranty-information>
FR – <https://fr.icklebubba.com/pages/informations-sur-la-garantie>
DE – <https://de.icklebubba.com/pages/garantie-informationen>

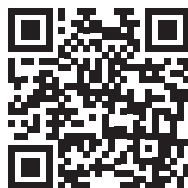
NOTES / ANMERKUNG / NOTAS

[illegible]

NOTES / ANMERKUNG / NOTAS

This image shows a full page of primary-ruled paper. It features 20 evenly spaced horizontal dotted lines across the entire page, providing a guide for handwriting practice. The lines are light gray and extend from the left margin to the right edge of the paper. There are no margins, text, or other markings on the page.

Contact us:
Contactez nous :
Kontaktieren Sie uns:
Póngase en contacto con nosotros:



Atlantic House, Unit 2, Atlantic Close, Swansea, SA7 9FJ
Unit 125, 3 Lombard Street East, Dublin 2, DO2 HC78

www.icklebubba.com